Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 159

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 159 Bern, Freitag 11. Juli 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, vendredi 11 juillet 1947 **No 159**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der im zweiten Vierteljahr 1947 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulée pendant le deuxième trimestre de 1947.
Abhanden gekommene Wertitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi (997—1036; 5656—5663).
Demande en déclaration de force obligatoire générale d'un contrat collectif de travail pour les infirmières et infirmiers dans le canton de Vaud.
Baby Service S. A., Lausanne.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis der Handelsreisenden. Liste des voyageurs de commerce.
Einnahmen der Eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'Administration fédérale des douanes.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere - Tableau des titres au porteur

I. Im April bis Juni 1947 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufenen Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en avril/juin 1947

Titelgattung / Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel / Numéros des titres	Anzahl / Nombre de titres	Nominalwert / Valeur nominale	Emissionsdatum / Date d'émission	Zinsfuß / Taux %	Coupons fällig / Echéance des coupons	Bemerkungen / Observations	Datum der Veröffentlichung / Date de publication
Certificat de dépôt	Banque populaire de la Broye, Payerne	7158	1	1000	—	—	—	—	26. VI. 47
Obligation	Banque populaire de Sierre S. A., Sierre	344	1	3000	—	—	—	—	3. IV. 47
Aktie	Berndorfer Metall-Werk AG., Luzern	1/800, 826/1000	975	500	—	—	—	frühere Firmabezeichnung: Berndorfer Kruppmetall-Werk AG., Luzern; Aktien eingeteilt in 80 Kollektivstücke von je 10 und 35 Kollektivstücke von je 5 Aktien	17. IV. 47
	Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern—Lötschberg—Simplon, Bern	8186/92	7	400	1906	—	—	Prioritätsaktien II. Ranges; mit Coupons Nr. 9 u. ff.	3. IV. 47
Obligation	Bernische Wohnungsgenossenschaft, Bern	Serie 17482, Nrn. 524431/60; Serie 17483, Nrn. 524461/90; Serie 00007, Nrn. 202/10	69	10	1920	—	—	Prämienobligationen	30. V. 47
	Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse de Marly	424	1	3000	8. II. 40	3½	8. II.; 8. VIII.	échéance 8. II. 43; avec coupons	23. VI. 47
Action	Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne	10378/9	2	250	—	—	—	avec coupons 1 et suivants	16. VI. 47
Obbligazione	Cantone Ticino	1264, 5153	2	500	1893	3½	—	prestito di conversione; senza il relativo foglio cedole	12. V. 47
	do.	Serie II, 314	1	500	—	3½	—	debito ferroviario ticinese; mantello principale	1. V. 47
Aktie	Cerealla AG., Zürich, vorm. A. Tennenbaum & Cie.	—	100	500	17. XII. 40	—	—	Aktien voll einbezahlt	16. VI. 47
Obligation	Commune de Lausanne	28615	1	1000	1892/1902	3½	—	Corps	16. VI. 47
	Ersparniskasse Olten	43914	1	6000	—	3	1. IV.; 1. X.	mit Coupons 1946 u. ff.	16. V. 47
Aktie	Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen	3428	1	7500	4. VI. 21	—	—	mit Coupons Nr. 29 pro 1940/41 u. ff.	29. V. 47
Obligation	Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	1368	1	100	1. VII. 45	—	—	Bau-Obligation	8. V. 47
	Kanton Bern	14738/40	3	500	1895	3	—	Berner Staatsanleihen; Mäntel und Talons	5. V. 47
	do.	23648/9	2	500	1900	3½	1. I.; 1. VII.	Staat Bern; ausgelost 1. VII. 40; Talons und Coupons 1941 bis 1945	3. IV. 47
	do.	23653, 25601	2	500	1900	3½	—	Staat Bern; Talons	3. IV. 47
	Luzerner Kantonalbank, Luzern	76290	1	1000	15. X. 28	3	—	Am 26. VII. 37 auf den Inhaber abgetreten	29. IV. 47
	Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell	2252	1	1000	1946	3¾	—	mit Coupons 1 bis 5	18. IV. 47
	Schweizerische Bundesbahnen	066368	1	500	1903	3	—	mit Coupons Nr. 71 per 15.V. 39 u. ff.	5. V. 47
	Schweizerische Eidgenossenschaft	25927, 25932/3	3	1000	Mai 1944	3½	—	mit Coupons 1. XI. 44 u. ff.	3. IV. 47
	do.	72224	1	1000	1944 I.	3¼	—	mit Coupons 1.V. 46 u. ff.	17. VI. 47
	Schweizerische Volksbank, Bern	138254	1	1000	—	3	—	zur Rückzahlung fällig 5.V. 47; mit Coupon 5.V. 47	17. VI. 47
Part de fondateur	Société anonyme H. Baillod, Neuchâtel	1/20	20	—	—	—	—	sans valeur nominale	13. V. 47
Obligation	Société de banque suisse, Neuchâtel	159885	1	2000	—	3	—	avec coupons 19. IX. 44	26. VI. 47
Action	Société immobilière de la place de la Gare, Renens	10	1	250	—	—	—	—	26. VI. 47
	Société pour l'industrie de l'aluminium, Chippis	33632	1	—	—	—	—	Coupons N°s 16 et suivants de l'action précitée annulée avec le coupon 15 en date du 4. XI. 46	27. V. 47
Obligation	Stadt Bern	3361	1	1000	1940	3	—	im Jahre 1946 zur Rückzahlung fällig; mit Coupons 11 u. ff.	17. VI. 47
	do.	4458	1	1000	1940	4	—	im Jahre 1946 zur Rückzahlung fällig; mit Coupons 11 u. ff.	17. VI. 47
	Thurgauische Kantonalbank	37618	1	5000	1. X. 45	2¾	—	—	9. VI. 47
	Ville de Genève	46244/55	12	500	1931	4	—	avec coupons au 15. X. 42	22. IV. 47

II. Im April bis Juni 1947 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en avril/juin 1947

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Aktie	Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, Aarau	100	1	1000	—	—	—	—	19. VI. 47
Obligation	Allgemeine aarganische Ersparniskasse, Filiale Muri	B 320/1	2	1000	—	3	20. VI.; 20. XII.	mit Coupons 1946	13. VI. 47
	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	52166/7	2	5000	24. IV. 42	3	—	échéance 16. III. 48; avec coupons dès le 16. III. 46	21. IV. 47
	Banque populaire suisse, Fribourg	33125/8	4	1000	—	3¼	—	avec coupons 21. VIII. 45 et sulvants	26. VI. 47
Antellschein	Bernische Wohnungsgenossenschaft, Bern	Serie 15369; 460741/770	30	—	—	—	—	Prämienanleihe	12. V. 47
Obligation	Canton de Fribourg	11678, 13325	2	500	1899	3½	—	Etat de Fribourg; sans coupons nl talons	9. VI. 47
	do.	37926	1	500	1903	3	—	Etat de Fribourg; avec coupons semestriels N°.75 et suivants	8. V. 47
	do.	6369	1	1000	1938	3	—	avec coupons 31. XII. 45 et suivants	20. V. 47
	do.	1957/8	2	1000	1944	3½	—	avec coupons 15. X. 45 et suivants	20. V. 47
Obbligazione	Città di Locarno	589	1	1000	1941	3½	—	con cedole 31. XII. 45 e seguenti	1. IV. 47
	Comune di Ascona	141/3	3	1000	1938	3¼	—	con cedole 31. XII. 45 e seguenti	1. IV. 47
Obligation	Ersparnisanstalt Toggenburg AG., — Filiale Rorschach	Serie A 1, 2607/8	2	2000	—	3¾	—	fällig 1. XI. 43	22. IV. 47
	do.	Serie A 1, 4645	1	1000	—	3¼	—	fällig 1. VII. 46	22. IV. 47
Kassaschein	Kantonalbank von Bern.....	Serie Gf; 176/8	3	5000	—	2¾	—	rückzahlbar 31. III. 47; mit Coupon 31. III. 47	12. V. 47
Action	Nestlé and Anglo-Swiss Holding Co. Ltd., Vevey	241636/40	5	100	—	—	—	avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 4 et suivants attachés aux actions et aux bons, et Certificats Unilac Inc.	21. IV. 47
Obligation	Schweizerische Bundesbahnen	100295, 100297/304, 101960, 101963, 101965/7, 113506, 113909/10, 118514, 119611, 119613	20	5000	1931	4	—	Mäntel	3. VI. 47
	Schweizerische Kreditanstalt, Basel	22210	1	5000	—	3	—	Kassaobligation; fest bis 20. XI. 43	6. V. 47
	do.	22211	1	500	—	3	—	Kassaobligation; fest bis 20. XI. 43	6. V. 47
Aktie	Schweizerische Nationalbank, Bern	94754	1	500	—	—	—	Couponsbogen	30. VI. 47
Action	Société anonyme commerciale et industrielle de confiserie, Genève	1/4, 25/254, 376/9	238	1000	—	—	—	libérées de 50 %	22. V. 47
Obligation	S. A. pour l'Industrie de l'Aluminium, Chippis	2005	1	1000	1930	4½	—	avec coupons au 31. III. 39 et sulvants	19. VI. 47
Action	do.	42974/82	9	—	—	—	—	—	17. VI. 47
Obligation	Solothurner Handelsbank, Solothurn	25913	1	8000	29. VIII. 41	—	—	Kassa-Obligation; mit Coupons 1. IX. 46 u. ff.	10. IV. 47
	Ville de Genève	1443	1	1000	1932	3¾	—	avec coupons 15. I. 46 et sulvants	8. V. 47

III. Widerrufe — Révocations

	Schweizerische Bundesbahnen	129555	1	1000	1931	4	—	mit Coupons 15. X. 45 u. ff.	19. VI. 47
	Schweizerische Eidgenossenschaft	25927, 27932/3	3	1000	Mai 1944	3½	—	mit Coupons 1. XI. 44 u. ff.	19. VI. 47
Action	Société immobilière avenue Peschier 6, S. A., Genève	—	50	1000	—	—	—	actions entièrement libérées	15. IV. 47

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 13. Juni 1935, Fr. 10 000, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank Aarau, haftend im 3. Range auf der Liegenschaft Grundbuch Gränichen Nr. 631 der Frau Rosa Hächler-Knuchel, Gränichen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr, d. h. bis 28. Juni 1948, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (W 301[1])

Aarau, den 25. Juni 1947. **Bezirksgericht Aarau.**

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 14. November 1936, haftend auf Liegenschaft «Rigibliek», Meggen, Grundstück Nr. 512, Plan Nr. 10 des Grundbuchs Meggen.

Wird dieser Titel nicht binnen Jahresfrist seit dieser Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorgelegt, erfolgt dessen Kraftloserklärung gemäss Artikel 870 ZGB. (W 299[1])

Kriens, den 26. Juni 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. E. Kessler.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 71 der Sparbank Triengen AG., Triengen, lautend auf Karl Häfliger, Kulmerau, haltend Fr. 759. 35.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, sich unter Vorlage des Sparheftes binnen 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der herwärtigen Behörde zu melden, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 304[1])

Sursee, den 30. Juni 1947. **Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:**
Dr. J. Schnyder.

Le titre suivant: cédule hypothécaire de 14 000 fr., en faveur de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 2 avril 1930, à série IIg 2815, au registre foncier de Moutier, grevant en 1er rang les immeubles de Stanislas-François Goldblum, médecin-dentiste à Bienne, sis sur le ban de Malleray, aux lieux dits «La Combe», «Prés Laissés», «Heurte Bise», «Prés des Fleurs», «Rière le Jorat» et «Rives du Rameute», a été égaré.

Le détenteur éventuel de ce titre est sommé de le présenter au juge soussigné dans le délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 324[2])

Moutier, le 9 juillet 1947. **Le président du Tribunal:** Benoit.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 977, 978, 981 et 1073 C. O., le détenteur inconnu des parts de fondateur, au porteur, Nos 1 à 20 de la S.A. H. Baillod, à Neuchâtel, sans valeur nominale, de produire ces titres dans un délai expirant le 31 mai 1948, au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, Hôtel-de-Ville, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 222[1])

Neuchâtel, le 12 mai 1947. **Le président du Tribunal I:**
R. Jeanprêtre.

Le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, somme les détenteurs éventuels des polices suivantes:

a) police N° 79400 de 5000 fr. du 10 juin 1930, assurance sur la vie souscrite auprès de la Compagnie d'assurance «La Suisse» en faveur de Maurice Sallin, à Villaz St-Pierre;

b) poliee N° 79401 de 5000 fr. du 10 juin 1930, assurance sur la vie souscrite auprès de la même compagnie en faveur de Paul Sallin, au même lieu;

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans le délai de six mois à dater de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 328[2])

Romont, le 8 juillet 1947. **Le président:** R. Pochon.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bis auf weiteres werden ausnahmsweise in der Samstagnummer nach den Stiftungspublikationen auch andere Handelsregistereintragungen veröffentlicht

Jusqu'à nouvel avis nous ferons aussi paraître exceptionnellement le samedi d'autres publications concernant le registre du commerce à la suite de celles relatives aux fondations

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Juni 1947.

Baugenossenschaft Ilanzweg, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1930, Seite 1850). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1947 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft Ilanzweg in Liquidation** durchgeführt. Das zum Liquidator ernannte Vorstandsmitglied Albert Gilli führt Einzelunterschrift.

28. Juni 1947.

«Commercial» Treuhand- und Verwaltungs A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3473). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun mit Fr. 100 000 einbezahlt. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1947 wurden die Statuten dementsprechend abgeändert. Das Mitglied des Verwaltungsrates August Oesch führt nun Einzelunterschrift.

28. Juni 1947.
Vereinigte Weilpappenfabriken der Schweiz (V.W.S.), in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1946, Seite 302). Die Generalversammlung vom 29. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947.
Giesserei Brunner & Co. Aktiengesellschaft, in Uster (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1944, Seite 2034). Die Generalversammlung vom 2. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947. Wohnungsbeschaffung.
Genossenschaft Sonnenheim, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 77 vom 31. März 1944, Seite 758), Beschaffung billiger und gesunder Wohnungen in den Stadtgebietcn 4 und 5. Simon Kuoni ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Hermann Kuoni, von Chur und Jenins, in Zürich. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

28. Juni 1947.
« KOX » Kohlen-Import A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 91). Rudolf Staechelin und Hermann Winkhaus sind aus dcm Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Prokurist Otto Dürsteler ist Bürger von Zürich.

28. Juni 1947.
Genossenschaft der Baufreunde, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1946, Seite 2554). Max Dahinden ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1947. Schreibmaschinen usw.
August Baggenstos, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1944, Seite 106), Schreibmaschinen « Hermes » usw. Einzelprokura wurde erteilt an Otto Bösiger, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Winterthur.

28. Juni 1947. Herrenkleider.
D. Weill & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1915, Seite 14), Herrenkleiderfabrikation. Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist in die Gesellschaft eingetreten Josef Weill, von Zürich, in New York (USA).

28. Juni 1947. Drogen usw.
Sulger & Co. A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3474), Drogen usw. Fritz Robert Sulger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

28. Juni 1947.
Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgisserei- und Hüttenprodukte, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1623). Luise Brandenberger, geborene Durrer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Juni 1947.
A.-G. für Bier- & Weinprodukte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1486). Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 19 in Zürich 1.

28. Juni 1947. Treuhandbureau.
W. Meier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Meier, von Unter-Ehrendingen, in Zürich 10. Treuhand-, Buchhaltungs-, Inkasso- und Verwaltungsbureau. Nordstrasse 121.

28. Juni 1947. Pelze, Felle.
A. Spiegelglas, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Abraham Spiegelglas, von Zürich, in Zürich 4. Import von sowie Engros-Handel mit Pelzen und Fellen. Bäckerstrasse 180.

28. Juni 1947. Kolonialwaren usw.
Roche & Fauquex, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Hans Roche, von Basel, in Zürich 3, und Eugen Fauquex, von Zürich, Riex und Lutry (Waadt), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1947 ihren Anfang nimmt. Engros- und Detailhandel mit Kolonialwaren, Früchten und Gemüsen. Letzigraben 156.

28. Juni 1947. Spielwaren usw.
H. Augstburger, früher in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1946, Seite 1302), Spielwaren usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetbaden (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1665) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1947. Photo.
Lydia Metzger-Guldin, in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2910), Photohandlung und -atelier. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juni 1947. Liegenschaften.
Louise Spycher-Erne, Für ein Heim, in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1946, Seite 3361), Liegenschaften. Die Firma ist infolgc Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1947. Kosmetische Produkte usw.
A. Wiggenhauser, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1735), kosmetische Produkte. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juni 1947. Briketts usw.
Blumer & Cattaneo, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1943, Seite 2634), Fabrikation von Briketts usw. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1947 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1947.
Universum-Verlag Harry Gmür, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Berthold Harry Gmür, von Saanen (Bern) und Quarten (St. Gallen), in Zürich 2. Buchverlag. Ostbühlstrasse 37.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

27. Juni 1947.
Spar- und Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 989). Der Verwaltungsrat besteht aus Paul Weibel, von und in Lyss, Präsident; Friedrich Wyss, von Waltwil, Gemeinde Wengi b. B., in Lyss, Vizepräsident, und den Mitgliedern: Friedrich Christen, von Seeberg, in Lyss; Friedrich Weber, von Grasswil, in Worben; Eduard Rufer, von und in Lyss; Johann Bangerter-Bucher, von und in Busswil, und Kurt Knecht, von Adctswil, Gemeinde Bäretswil, in Lyss. An Stelle des zurückgetretenen Johann Möri, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum neuen Verwalter gewählt Oskar Möri, von und in Lyss. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift sind Oskar Möri als Verwalter und Friedrich Wyss als Delegierter des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsräte Hermann Marti, Friedrich Steiner, Alexander Bucher und Ernst Knecht werden infolge Todes gelöscht.

Bureau Aarwangen

30. Juni 1947. Seilereiwaren, Handtücher.
Baptist Nobel, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Baptist Nobel-Nobel, von St. Margrethen, in Lotzwil. Handel mit Seilereiwaren und Handtüchern.

Bureau Bern

27. Juni 1947.
Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Bern (Union Suisse Creditreform Succursale de Berne) (Unione Svizzera Creditreform Succursale di Berna), in Bern (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1942, Seite 2963), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil der Filiale Bern: Thunstrasse 11.

27. Juni 1947.
Immobilien-Gesellschaft Bernacasa A.G., in Bern (SHAB. Nr. 218 vom 16. September 1944, Seite 2062). Die Kollektivprokura von Adolf Voegelin ist erloschen.

27. Juni 1947.
Immobilien-Gesellschaft Beipa A.G., in Bern (SHAB. Nr. 218 vom 16. September 1944, Seite 2062). Die Kollektivgesellschaft von Adolf Voegelin ist erloschen.

27. Juni 1947. Broderien, Chemiserie, Tischgedecke usw.
Willy Müller, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Broderien, Chemiserie und Wäscheaussteuern (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2583). Die Firma ergänzt die Geschäftsnatur mit: Engros-Fabrikation gestickter « Navis »-Tischgedecke.

27. Juni 1947. Hotel-Restaurant.
Fritz Liechti, in Bern, Betrieb des Hotel-Restaurants «Wächter» (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1943, Seite 657). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Juni 1947. Hotel-Restaurant.
Fritz Liechtl, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Liechti, Sohn, von Rüderswil (Bern), in Bern. Betrieb des Hotel-Restaurants «Wächter». Genfergasse 2/4.

27. Juni 1947.
Immobiliar A.G. in Bern, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1941, Seite 1389). Der bisherige Präsident Georges von Kaenel ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Das bisherige Mitglied Hans Schmidt, als Präsident, und Erna von Kaenel, von Aeschi bei Spiez, in Bern, als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied. Die Unterschrift wurde ferner an Max Schmidt, von und in Bern, erteilt; er zeichnet kollcktiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1947. Tuchgeschäft, Konfektion usw.
Gebr. Wegmüller, Zweigniederlassung in Bern, Tuch- und Massgeschäft, Konfektion, Aussteuern (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 646), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Derendingen. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1947, Seite 1578) von Amtes wegen gestrichen. Aktiven und Passiven der Hauptniederlassung in Derendingen werden vom Gesellschafter August Wegmüller als Inhaber der Einzelfirma « August Wegmüller, Tuch- und Massgeschäft », in Derendingen, übernommen, während Aktiven und Passiven der Filiale in Bern vom Gesellschafter Ernst Wegmüller, als Inhaber der Einzelfirma « Ernst Wegmüller, Tuch- und Massgeschäft », in Bern, übernommen werden.

27. Juni 1947.
Ernst Wegmüller, Tuch- und Massgeschäft, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Wegmüller, von Walkringen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Zweigniederlassung Bern der Kollektivgesellschaft « Gebr. Wegmüller », mit Hauptsitz in Derendingen. Tuch- und Massgeschäft, Konfektion, Aussteuern. Helvetiastrasse 5.

Bureau Biel

26. Juni 1947. Polissage- und Chromageatelier.
Werner Steiger & Co., in Biel. Unter dieser Firma sind Werner Steiger, von Büron (Luzern), in Biel, Karl Schneeberger, von Leimiswil, in Brügg, und Werner Schlütter, von Hägendorf, in Biel, eine Kollcktivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1947 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eincs Polissage- und Chromageateliers. Aebistrasse 47.

28. Juni 1947. Zifferblattfabrikation.
Les Fils de G. Strauss, in Biel, Zifferblattfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1942, Seite 2761). Die Gesellschaft verzeigt nun Geschäftsdomizil an der Seevorstadt 62.

28. Juni 1947. Internationale Transporte, Schiffahrt usw.
Jacky, Maeder & Co., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1946, Seite 2275), Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, Transport- und Speditionsgeschäft, insbesondere internationale Transporte. Der Geschäftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Internationale Transporte, Schiffahrt, Schiffsagenturen, Lagergeschäfte, Passage und Reisebureaux.

28. Juni 1947. Lederarmbänder usw
A. Fruttiger, in Biel, Fabrikation von Lederarmbänder und Metallverschlüssen für Armbänder (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 847). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB. Nr. 92 vom 12. April 1947, Seite 1082) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1947.
Schuhhaus E. Schmid Aktiengesellschaft, in Biel, Detailgeschäft für Schuhwaren jeder Art sowie Handel mit sämtlichen, der Schuhwarenbranche verbundenen Artikeln (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1055). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidicrten Obligationenrechtes angepasst. Die Firma lautet nun **Schuhhaus Schmid A.G.** Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Karl Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wird gewählt Fritz Schmid jun., von Aarburg und Biel, in Leubringen. Er vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

30. Juni 1947. Fuhrhalterei.
Jakob Bertschi, Aktiengesellschaft, in Biel, Fuhrhalterei, Camionnage- und Brennmaterialiengeschäft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1935, Seite 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist voll liberiert.

Bureau Büren a. d. A.

27. Juni 1947. Uhren.

Oskar Wyss-Abrecht, in Lengnau b. B., Herstellung von fertigen Uhren und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 698). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. Juni 1947.

Rival-Uhren A.G., in Büren, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2649). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1947.

Ready-Uhren A.G., in Büren, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2649). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1947.

Vanburen-Uhren A.G., in Büren, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2649). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1947.

Sphinx-Uhren A.G., in Büren, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2649). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1947.

Ward-Uhren-Aktiengesellschaft, in Büren (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1935). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juni 1947.

Brunnengenossenschaft Unterdorf Meinisberg, in Meinisberg (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1215). In der Hauptversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die dem revidierten Obligationenrecht angepassten neuen Statuten angenommen. Die Firma wurde geändert in **Brunnengenossenschaft Meinisberg.** Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger für das Amt Büren, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die 3 Mitglieder des Vorstandes vertreten die Genossenschaft wie bisher durch Kollektivunterschrift zu zweien. Friedrich Weber, von Wahlern, in Meinisberg, wurde neu als Kassier gewählt. Der bisherige Sekretär/Kassier Ernst Hänzi ist zurückgetrcten; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Burgdorf

26. Juni 1947.

Käsereigenossenschaft Hirsegg, in Hirsegg, Gemeinde Heimiswil (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1935). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 7. Februar 1947 neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Bekanntmachungen an Dritte erfolgen durch Publikation im Amtsanzeiger von Burgdorf, und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Johann Leuenberger ist als Präsident infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Adolf Jost, von Wynigen, in Hirsbrunnen, Gemeinde Wynigen. Vizepräsident ist Willi Simmler, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Hirsbrunnen, Gemeinde Wynigen.

26. Juni 1947. Waffeln.

Flückiger Arth., in Oberburg. Inhaber der Firma ist Arthur Flückiger, von Rohrbach, in Oberburg. Natur des Geschäftes: Waffeln-Fabrikation. Geschäftslokal: Schönenbühl 483.

26. Juni 1947. Gummiwaren, Drahtwaren usw.

R. Furrer, in Burgdorf, Handel mit Drahtwaren, Gummibelägen und Körben (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1946). Weiter wurde in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel mit Gummiwaren.

27. Juni 1947.

Verband Schweizerischer Leinenindustrieller (V.S.L.), in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1945). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. März 1947 ihre Statuten geändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geführt und lautet **Association des industriels suisses du lin (V.S.L.).** Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Kassier je kollektiv mit dem Sekretär oder einem andern Vorstandsmitglied. Kassier ist Willi Brand, von Bellach, in Langenthal.

27. Juni 1947.

Käsereigenossenschaft von Bäriswil, in Bäriswil (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1947 neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Kirchberg. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Die Unterschrift kollektiv zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Vizepräsident Fritz Scheidegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Ernst Krähenbühl, von Gysenstein, in Bäriswil.

28. Juni 1947.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Hindelbank und Umgebung, in Hindelbank (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1935). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 18. April 1947 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Burgdorf und Umgebung und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand sind der Präsident Alexander Witschi und der Vizepräsident Alfred Niklaus ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Sekretär Alfred Witschi-Widmer, als Vizepräsident Hermann Keller, von Schlosswil, und als neuer Sekretär Gottfried Wittwer, von Trub, beide in Hindelbank, gewählt. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt mit dem Sekretär kollektiv die Unterschrift.

28. Juni 1947.

Käsereigenossenschaft Blaumatt, in Blaumatt, Gemeinde Heimiswil (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1941). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Februar 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie ihr Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzciger von Burgdorf und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Aus der Verwaltung sind der Präsident Arthur Rutschi und der Vizepräsident Johann Schertenleib ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: Hans Tribolet, von Tschugg, in Ried, Gemeinde Heimiswil, und als Vizepräsident: Ernst Grimm, von Trubschachen, in Blaumatt, Gemeinde Heimiswil.

Bureau Frutigen

27. Juni 1947. Holzschnitzwarenhandel.

Johann Brunners Witwe, in Adelboden, Holzschnitzwarenhandel (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2799). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

27. Juni 1947. Sportgeschäft, Basar.

Lydia Hari-Brunner, in Adelboden. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lydia Hari, geborene Brunner, von Kandersteg, in Adelboden (Bern), Ehefrau des Hermann Hari. Sportgeschäft, Basar. Dorf.

Bureau Interlaken

28. Juni 1947. Holzschnitzwaren.

Johann Michel, Fabt., in Bönigen, Holzschnitzwarenfabrikation und Handel (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1923, Seite 1783). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juni 1947. Bäckerei, Spezereien usw.

H. Abplanalp, in Oberried am Brienzersee, Bäckerei, Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse (SHAB. Nr. 173 vom 8. Juli 1913, Seite 1258). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juni 1947. Bäckerei, Spezereiwaren.

Alb. Abplanalp, in Oberried am Brienzersee. Inhaber der Firma ist Albert Abplanalp, von Innertkirchen, in Oberried. Bäckerei und Spezereihandlung.

28. Juni 1947. Kolonialwaren.

Frau P. Naef-Sollberger, in Unterseen. Inhaberin der Firma ist Pauline Naef, geborene Sollberger, Maxens Witwe, von Solothurn und Basel, in Unterseen. Kolonialwarenhandlung. Hauptstrasse 63.

28. Juni 1947. Schreinerei.

Otto Borter, in Matten. Inhaber der Firma ist Otto Borter, von und in Matten. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Senggigässli.

28. Juni 1947. Hotel.

Alois Höner, in Interlaken, Betrieb des «Parkhotel» und «Deutscher Hof» (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1290). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Laupen

27. Juni 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Mühleberg und Umgebung, in Mühleberg (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1931, Seite 1562). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. März 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Mühleberg.** Sie bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen» und, wo gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier. Aus der Verwaltung ist infolge Demission ausgeschieden Hermann Schmid, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurden gewählt: Hans Krummen, von Mühleberg, als Sekretär, und Alfred Holzer, von Mooseedorf, als Kassier, beide auf der Ledi, Gemeinde Mühleberg.

27. Juni 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Spengelried und Umgebung, in Rosshäusern, Sitz beim jeweiligen Präsidenten (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1295). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Januar 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma der Genossenschaft lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Spengelried.** Der Sitz befindet sich nun definitiv in der Süri, Gemeinde Neuenegg, und nicht mehr beim jeweiligen Präsidenten. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung und Förderung der Zucht des Simmentaler Fleckviehs. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen zu zweien kollektiv der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier. Als Kassier wurde neu gewählt Karl Ulrich, von Guggisberg, in der Süri, Gemeinde Neuenegg.

28. Juni 1947.

Cartonnagenfabrik Ruprecht & Jenzer A.-G. Laupen (Fabrique de Cartonnages Ruprecht & Jenzer S.A., Laupen), in Laupen (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1606). In Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1947 die Gesellschaftsstatuten einer Totalrevision unterzogen. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Kartonagen aller Art und anderer Erzeugnisse aus Karton, Papier und anderen Materialien, und den damit verbundenen Handel, sowie den Betrieb einer Lithographie und Buchdruckerei. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 320 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 640. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Adolf Stauffer ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle ist von der Generalversammlung vom 28. September 1946 als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Germaine Jenzer, von Thunstetten, in Aeschi ob Spiez. Direktor und Verwaltungsratsdelegierter Paul Ruprecht hat seinen Wohnsitz nunmehr in Laupen.

Bureau de Moutier

28 juin 1947. Imprimerie sur plaques en celluloïd.
Joseph Boll, à Moutier, imprimerie sur plaques en celluloïd (FOSC. du 1er avril 1947, N° 76, page 894). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 juin 1947.
Société de laiterie et de fromagerie des Joux et environs, aux Joux, commune des Genevez, société coopérative (FOSC. du 2 mai 1932, N° 101, page 1055). Suivant procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 23 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. Les faits antérieurements publiés n'ont pas été modifiés.

28 juin 1947.
Société de fromagerie, Fornet-dessous, à Fornet-Dessous, société coopérative (FOSC. du 22 avril 1940, N° 93, page 742). Suivant procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 25 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Juni 1947.
Viehzuchtgenossenschaft in Ried, in Ried, Gemeinde Worb (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1934, Seite 2510). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Oktober 1941 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Ried bei Schlosswil.** Zweck ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist der Amtsanzeiger von Konolfingen und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, auch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder mit dem Kassier zu zweien kollektiv. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Hans Friedli und der Vizepräsident Otto Moser; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident: Gottfried Bieri, von Langnau i. E., und als Vizepräsident/Kassier: Franz Moser, von Arni b. B., beide in Ried, Gemeinde Worb.

Bureau Thun

26. Juni 1947. Bäckerei.
Karl Teuscher, in Horben, Gemeinde Unterlangenegg. Inhaber dieser Firma ist Karl Teuscher, von Erlenbach i. S., in Horben, Gemeinde Unterlangenegg. Betrieb einer Bäckerei.

28. Juni 1947. Lederwaren.
Max Lanz, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Inhaber dieser Firma ist Max Lanz, von Walterswil (Bern), in Dürrenast, Gemeinde Thun. Fabrikation und Vertrieb von Kleinlederwaren. Schwanenweg 12.

Bureau Trachselwald

27. Juni 1947.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Walterswil und Umgebung, in Walterswil (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Februar 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Sie bezweckt nun die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch genossenschaftliche Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen; innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftung gleichmässig nach Köpfen. Sofern sich bei vorschriftsgemässer Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen der Verwaltung einzubezahlen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Trachselwald» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und 4 bis 6 Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Präsident ist Ernst Aebi (bisher); Vizepräsident: Emil Käser, von Dürrenroth, in Walterswil/Wiketen (bisher Beisitzer), und Sekretär: Ernst Schär (bisher). Der frühere Vizepräsident Walter Krähenbühl ist durch Rücktritt aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. Juni 1947.
Heimstätte für die reformierte Jugend im Gwatt, bisher in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3030). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. April 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Gleichzeitig ist der Sitz nach Spiez verlegt worden. Zweck ist, der Jugend evangelisch-reformierter Konfession zu helfen, ihre Verantwortung in der Kirche zu erkennen und sie zu tätiger Anteilnahme am kirchlichen Leben anzuleiten. Sie gibt Anteilscheine von Fr. 50 und Fr. 100 heraus. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger für Ober- und Niedersimmental und, soweit gesetzlich vorgesehen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 15 Mitgliedern bildet die Verwaltung; er ernennt aus seiner Mitte einen Arbeitsausschuss von 3 bis 4 Mitgliedern. Der Präsident René Treier, der Vizepräsident Eugen Haffter und die Sekretärin Lisel Moser sind aus der Verwaltung (Vorstand) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Fritz Leuenberger, bisher Präsident des Arbeitsausschusses, ist nunmehr Präsident der Verwaltung; Vizepräsident ist Fritz Balmer, von Worb, in Bern; Walter Scheidegger, von Eriswil, in Thun, ist Kassier. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Heimstätte Gwatt, Gemeinde Spiez.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. Juni 1947. Schuhwaren.
Fremo A.-G., Luzern, in Luzern, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln; insbesondere der Marke «Fremo» (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3387). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Möhr, von Maienfeld, in Küsnacht (Zürich); er führt Kollektivunterschrift. Die Kollektivprokura von Lucie Theiler ist erloschen.

25. Juni 1947.
Käsereigenossenschaft Tann & Zopfenberg, in Schenkon (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1931, Seite 1847). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 9. Juni 1947 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Ausser der persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident oder der Kassier kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Josef Marbach (bisher); Kassier ist Louis Süess (bisher) und Aktuar ist Hans Hirsbrunner, von Sumiswald, in Schenkon. Aus dem Vorstande ist Ernst Hirsbrunner ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

25. Juni 1947.
Wasserversorgung Gettnau, in Gettnau (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2074). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1947 hat sich diese Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Für sämtliche Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Präsident ist Gottfried Fischer (bisher); Aktuar ist Hans Steffen, von Fischbach, in Gettnau. Die Unterschriften von Hans Stöckli und Xaver Wyss sind erloschen.

26. Juni 1947. Waren aller Art.
P. Schürmann, Suimex, in Luzern, Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1947, Seite 1383). Das über diese Firma verfügte Konkursverfahren wurde mit Erkenntnis vom 28. Mai 1947 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb wird weitergeführt.

26. Juni 1947. Restaurant
Frau M. Covi-Miséry, in Luzern, Betrieb des Restaurants «Old Swiss House» (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1945, Seite 1835). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1947. Wäsche.
Albert Halter, bisher in Gerliswil, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2815). Die Firma hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt und verzeigt als Geschäftsnatur: Spezialgeschäft für Damen-, Herren- und Kinderwäsche und Bébéartikel. Pilatusstrasse 34.

26. Juni 1947. Gummiwaren usw.
J. Baumli-Rogger, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Johann Baumli-Rogger, von und in Sursee. Handel mit Gummiwaren und Sanitätsartikeln.

26. Juni 1947.
Milchverwertungs-Genossenschaft Wolfezegg, Weggis, in Weggis (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1941, Seite 1087). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 23. Oktober 1943 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma schreibt sich nun: **Milchverwertungs-Genossenschaft Wolfetsegg, Weggis.** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern; Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

27. Juni 1947. Möbel.
U. Städler & Sohn Aktiengesellschaft, in Horw, Möbelfabrik usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1037). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. Juni 1947 hat sich diese Gesellschaft unter gleichzeitiger Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun **Ulr. Städler A. G. Möbelfabrik Horw (Ulrich Städler S. A. Fabrique de meubles Horw).** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich.

27. Juni 1947. Wagnerei usw.
Vinz. Meyer, in Gettnau, Wagnerei und Eisenhandlung (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2531). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Vinz. Meyer & Sohn», in Gettnau.

27. Juni 1947. Wagnerei usw.
Vinz. Meyer & Sohn, in Gettnau. Unter dieser Firma sind Vinzenz Meyer und Walter Meyer junior, beide von und in Gettnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Vinz. Meyer» übernommen hat. Wagnerei und Eisenhandlung.

27. Juni 1947. Holzbearbeitungsmaschinen.
Arthur Bründler, in Ebikon (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 2146). Die Einzelprokura von Josy Bründler wurde in Kollektivprokura umgewandelt. Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Rutishauser, von Brüschwil (Thurgau), in Ebikon.

Uri — Uri — Uri

27. Juni 1947.
Serpentin- & Speicksteinwerke Ursern A.G., in Andermatt (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3031). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Serpentin- & Speicksteinwerke Ursern A.G. in Liq.** durch die Liquidatoren Georg Meyer, Franz Meyer und Johann Baptist Meyer, alle von und in Andermatt, durchgeführt. Sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Dr. Leo Meyer ist erloschen.

28. Juni 1947.
Milchverwertungs-Genossenschaft Seedorf, in Seedorf (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 343). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1947 in Anpassung an die Vorschriften an das neue Obligationenrecht neue Statuten beschlossen. Ihr Zweck ist die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch subsidiär. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Uri» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Anton Jauch, bisher Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt Johann Kempf, von Bürglen (Uri), in Seedorf (Uri), und als Aktuar Alois Imhof jun., von und in Seedorf (Uri). Die Unterschrift führt nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Juni 1947. Liegenschaften usw.
Investerra Aktiengesellschaft, in Schwanden, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1850). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

28. Juni 1947.
Landw. Konsumgenossenschaft Schwanden & Umgebung, in Schwanden (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1946, Seite 1556). Gemäss Protokollauszug der Hauptversammlung vom 7. März 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nun **Landw. Genossenschaft Schwanden & Umgebung.** Jost Kundert ist nur noch Verwalter; zum Aktuar wurde Thomas Wichser, von und in Haslen, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv zu zweien, der Verwalter einzeln.

28. Juni 1947. Urheber-Verlagsrechte, Beteiligungen usw.
Muitior A.G., in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Urheber-Verlagsrechten, Beteiligungen und allen sonstigen Geschäften auf dem Gebiete des Schriftwesens (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1568). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1947 sind auf das bisher mit Fr. 14 000 einbezahlte Aktienkapital weitere Fr. 6000 bar einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27 juin 1947.
Syndicat agricole d'Attalens, à Attalens, société coopérative (FOSC. du 28 mai 1918, N° 123, page 850). Dans son assemblée générale du 30 mars 1947, la société a revisé ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. Les modifications concernant les tiers sont les suivantes: La société a pour but de grouper les agriculteurs de la région d'Attalens et environs en vue de l'achat et de la vente de toutes denrées ou produits agricoles, ainsi que de toutes matières auxiliaires nécessaires à l'agriculture, par le moyen de l'entraide coopérative. Les engagements de la société sont garantis par l'avoir social et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous les membres. Les publications seront faites dans « Le Paysan fribourgeois », à l'exception de celles qu'exige la loi et qui seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Paul Savoy est président et Lucien Pesse, secrétaire (déjà inscrits). Le vice-président est Emile Perroud, feu Jean, de et à Attalens, qui remplace Georges Monnard, dont la signature est radiée. Siège de la société: chez le président.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 juin 1947.
Société de laiterie de Russy, à Russy, société coopérative (FOSC. du 20 février 1933, page 406). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 avril 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés. La société est affiliée à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société ne sont garantis que par sa fortune sociale, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, en tant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Louis Pochon, de Dompierre est président; Max Gottrau, de Fribourg, est secrétaire; les deux à Russy. Les signatures d'Isidore Ottet et Lucien Pauchard sont radiées.

27 juin 1947.
Société de laiterie de Chandon, à Chandon, société coopérative (FOSC. du 26 janvier 1933, page 215). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 mai 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés. La société est affiliée à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune sociale et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous les membres. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, en tant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ernest Zbinden, de Guggisberg, à Chandon, est président; François Christan est secrétaire (déjà inscrit). La signature d'Athanase Grivel, président, est radiée.

28 juin 1947.
Société de laiterie de Frasses, à Frasses, société coopérative (FOSC. du 31 mars 1934, page 850). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. Elle a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés. La société est affiliée à la « Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise », à Payerne. Les engagements de la société ne sont garantis que par sa fortune sociale, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans le « Journal d'Estavayer », en tant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de trois membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Meinrad Vésy, de Montbrelloz, est président (déjà inscrit); Jean Mændly, de Fribourg et Vesin, secrétaire; les deux à Frasses. La signature de Raymond Mændly, secrétaire, est radiée.

Bureau de Fribourg

28 juin 1947. Participations.
Frihold S.A., à Fribourg, participations (FOSC. du 19 juillet 1945, N° 166, page 1719). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège de la société, à Genève (FOSC. du 26 juin 1947, page 1743).

28 juin 1947.
Société de secours mutuels du corps enseignant primaire et secondaire fribourgeois, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 11 août 1945, N° 186, page 1931). Dans son assemblée générale du 17 avril 1947, la société a révisé ses statuts sur des points non soumis à publication.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

25. Juni 1947. Baugeschäft usw.
Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft, in Balsthal, Baugeschäft, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1292). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal »; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist mit Fr. 79 200 liberiert.

25. Juni 1947. Baugeschäft, Sägerei usw.
Ad. Rütti Aktiengesellschaft, in Balsthal, Baugeschäft mit Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1936, Seite 949). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal »; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist mit Fr. 62 400 liberiert.

Bureau Bucheggberg

3. Juli 1947.
Käsereigenossenschaft Biezwil, in Biezwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der in der konstituierenden Versammlung vom 22. Mai 1947 genehmigten Statuten eine Genossenschaft. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der « Käsereigesellschaft Biezwil in Liq. ». Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; in zweiter Linie haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten » und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Präsident ist Johann Ritz; Vizepräsident: Ernst Mollet, beide von Biezwil, und Sekretär: Ernst Keller, von Oberthal (Bern), alle in Biezwil.

Bureau Lebern

27. Juni 1947. Wirtschaft.
H. Wälti, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Hermann Wälti, von Trub (Bern), in Bellach. Betrieb der Wirtschaft « Zum Rössli ». Dorfstrasse 37.

27. Juni 1947. Gemischtwaren.
F. Gugelmann, in Niederwil. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Gugelmann, von Attiswil (Bern), in Niederwil. Gemischtwarenhandlung. Gebäude Nr. 6.

Bureau Olten-Gösgen

28. Juni 1947.
Baugesellschaft Schönenwerd A.-G., in Schönenwerd (SHAB. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juni 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb von Grundstücken, die Erstellung und der Erwerb von Häusern, die Vermietung und der Verkauf von Häusern und Grundstücken sowie die Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder durch Uebergabe gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Pierre Müller ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle gewählt Dr. Gustav A. Frey, von und in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Präsident des Verwaltungsrates ist Ernst O. Bally. Domizil: Verwaltungsgebäude der « Bally Schuhfabriken A.-G. ».

28. Juni 1947.
Eisenhof A.-G., in Olten (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2190). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbescheinigung oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947.
Krankenkasse für die Arbeiter der Firma Strub, Glutz & Cie. A.-G., in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2895). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. Mai 1947 wird diese Genossenschaft im Handelsregister gelöscht. Sie besteht im Sinne von Art. 1 und 29, Abs. 1, des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung, vom 13. Juni 1911, ohne Eintragung weiter.

28. Juni 1947.
Immobilien-Gesellschaft Casa Solodorensis A.G., in Olten (SHAB. Nr. 212 vom 9. September 1944, Seite 2011). Die Prokura des Adolf Voegelin ist erloschen.

28. Juni 1947. Dünger, Gärtnereiartikel.
H. Hofer, in Dulliken, Dünger und Gärtnereiartikel (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1944, Seite 731). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1947.
Josef Atzli Baugeschäft Aktiengesellschaft, in Olten (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 664). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 wurde festgestellt, dass die Statuten vom 12. Mai 1937 den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts vollständig entsprechen. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist voll einbezahlt.

Bureau Stadt Solothurn

28. Juni 1947. Seilerei, Fischereiartikel.
Werner Kurth, in Solothurn, Seilerei und Verkauf von Fischereiartikeln (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 116). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Werner Kurth's Wwe. », in Solothurn, übernommen worden.

28. Juni 1947. Seilerei, Fischereiartikel.
Werner Kurth's Wwe., in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Fricda Kurth, geborene Arm, Witwe des Werner, von Attiswil, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der oben gelöschten Firma «Werner Kurth », in Solothurn. Seilerei und Verkauf von Fischereiartikeln. Judengasse 5.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. Juni 1947. Bäckerei, Wirtschaft.
Witwe Bangerter, in Lausen, Bäckerei und Wirtschaft «Zum Neuhüsli» (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1930, Seite 2258). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

27. Juni 1947.
Richli Transporte, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Richli, von Trasadingen (Schaffhausen), in Arlesheim. Autotransporte und Bahncamionnage. Kirchgasse 9.

27. Juni 1947.
R. Leuenberger, Bausteine & Bauplatten, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Raymond Leuenberger-Junker, von Walterswil (Bern), in Huttwil (Bern). Herstellung von Bausteinen und Bauplatten sowie von Zementwaren und Handel mit Baumaterialien. Dreispitz.

27. Juni 1947. Eisenwaren, Haushaltungsartikel.
J. Herzog-Solari, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Herzog-Solari, von Frick (Aargau), in Muttenz. Eisenwaren, Haushaltungsartikel. Hauptstrasse 75.

27. Juni 1947. Spezereien.
F. Brändlin-Seiler, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Brändlin-Seiler, von Nusshof, in Liestal. Spezereihandlung. Salzgasse 5.

27. Juni 1947. Baugeschäft.
Wunderlin & Keller, in Birsfelden. Oskar Wunderlin, von Zeiningen, und Oskar Keller, von Unterbözberg, beide wohnhaft in Birsfelden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Mai 1947 begonnen hat. Baugeschäft. Fasanenstrasse 14.

27. Juni 1947.
Birs Kohlenlager A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1945, Seite 1495). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Joerin, Präsident, ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Emil Junker, von St. Gallen, in Riehen, als Präsident gewählt. Als Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied Werner Moser, von Röthenbach i. E., in Basel, und als weiteres Mitglied Dr. Willie Joerin, von und in Basel, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit einem weitern Unterschriftsberechtigten zu zweien.

27. Juni 1947.
ELCO Papier A.G. vormals J.G. Liechti & Cie. (Papiers ELCO S.A. ci-devant J.G. Liechti & Cie.) (ELCO Paper Co. Ltd. formerly J.G. Liechti & Cie.), in Allschwil (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1946, Seite 3167). Aus dem Verwaltungsrat ist Hendricus Gysbertus Yzerman-Liechti ausgeschieden. Seine Unterschrift als Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

27. Juni 1947.
Vertrieb- und Verkauf-Aktiengesellschaft (Distribution and Sales Co. Incorporated) (Société Anonyme de Distribution et Vente), in Arlesheim (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1934, Seite 983). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1947 sind die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst worden. Die Publikationen erfolgen nun im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

27. Juni 1947.
Betriebskrankenkasse Birseck, in Arlesheim (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1143). In der Delegiertenversammlung vom 27. März 1947 sowie in der Urabstimmung vom 19. Mai 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten in Anpassung an die Vorschriften des neuen Rechts revidiert. Die bisherigen Delegiertenversammlung wurde aufgehoben und die Generalversammlung eingeführt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, alle übrigen im «Wochenblatt für das Birseck und Dornach» sowie in der «Aescher Volkszeitung».

27. Juni 1947.
Hinterbliebenenversicherungskasse für das Personal der Elektra Birseck, in Münchenstein (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1931, Seite 1125). In der Generalversammlung vom 20. April 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Schreibweise der Firma wurde geändert in **Hinterbliebenen-Versicherungskasse für das Personal der Elektra Birseck.** Die Genossenschaft bezweckt, die Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern der Elektra Birseck zu unterstützen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, alle übrigen im «Wochenblatt für das Birseck und Dornach» sowie in der «Aescher Volkszeitung».

27. Juni 1947.
Ersparniskasse des ehemaligen untern Bezirks linker Rheinseite, bisher in Münchenstein, Verein (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1940, Seite 689). In der Generalversammlung vom 29. März 1947 wurde der Sitz nach Muttenz verlegt. Die Unterschriften von Gottfried Hofer-Gerber und Peter Lorez-Salathe sind erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: Prof. Dr. Kurt Leupin-Ebel, von und in Muttenz, als Vorsteher, und Fritz Weber-Frey, von und in Muttenz, als Schreiber. Der Vorsteher und der Schreiber zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1947.
Mascarin Keramik A.G., in Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von Keramikartikeln usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1947, Seite 1679). Die an Adolf Bodmer erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

27. Juni 1947.
Verband schweizerischer Fischzüchter, in Liestal (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1941, Seite 1655). In den Generalversammlungen vom 14. August 1946 und 22. März 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Der Verband bezweckt den Zusammenschluss möglichst aller Fischzüchter der Schweiz, Verbesserung der Marktverhältnisse, Verständigung über die Preise der Produkte und Zahlungsbedingungen für Händler und Private, Förderung gemeinschaftlicher Einkäufe und Verminderung der Produktionskosten, Beratung der Mitglieder in allen beruflichen Fragen sowie Bekämpfung der Fischereischädlinge. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Genossenschafter bis zum Maximalbetrage von Fr. 15 000. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Schweizerischen Fischereizeitung», die gesetzlich vorgeschriebenen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 8 Mitgliedern. Die Unterschriften von Rudolf Mändli, Präsident, August Hohler jun., Vizepräsident, und Robert Kestenholz, Sekretär und Kassier sind erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: Louis Gessler, von Bascl, in Prangins (Waadt), als Präsident; Hans Mändli, von Dachsen (Zürich), in Liestal, als Vizepräsident, und Friedrich Gasser, von Langnau i. E., in Genf, als Sekretär und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär/Kassier. Rechtsdomizil: Liestal, Orishof Verwaltungssitz: Genf, rue Schaub 5

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

26. Juni 1947.
Mobilwerte-Verwaltungs A.G. Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1944, Seite 796). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

28. Juni 1947.
«AFAG» Finanzierungs-A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1944, Seite 2863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist voll einbezahlt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

28. Juni 1947.
Pinselfabrik A.-G. in Grub (AR), in Grub (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1946, Seite 3416). Es ist Kollektivunterschrift erteilt worden an Hermann Leuthold, von Wädenswil, in St. Gallen, Geschäftsleiter, welcher kollektiv mit einem der Verwaltungsmitglieder Hans Nagel, Hans Hörler oder Jakob Schmid zeichnet.

28. Juni 1947. Spenglerei, Leuchtschriften usw.
Hans Zürcher, in Herisau, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Fabrikation von Leuchtschriften (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 313). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Elsa, geborene Bodmer, besteht Gütertrennung.

28. Juni 1947.
Viehversicherungsgesellschaft Bühler, in Bühler, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 28. März 1942, Seite 720). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. Februar 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeige-Blatt» für Gais und Umgebung und, soweit es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947.
Möbelfabrik Waldstatt A.-G., in Waldstatt (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1943, Seite 113). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des abgeänderten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

28. Juni 1947.
Land- und Alpwirtschaftlicher Verein Stein, App., in Stein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1943, Seite 510). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 12. Juni 1947 sind neue, den abgeänderten Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen worden. Die Genossenschaft hat den Zweck, die Land- und Alpwirtschaft zu fördern und zu verbessern sowie die bäuerlichen Interessen zu wahren. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen Publikationen in der «Appenzeller Zeitung», in Herisau.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

27. Juni 1947. Holzschnitzereien.
J. Widmer-Landolt, in Flawil. Inhaber der Firma ist Josef Widmer-Landolt, von Mosnang, in Flawil. Fabrikation und Verkauf von religiösen Holzschnitzereien, Kirchhof.

27. Juni 1947.
Conservenfabrik Sargans A.G. (Fabrique de Conserves alimentaires Sargans S.A.) (Fabbrica di Conserve alimentari Sargans S.A.) (Manufactory of Preserves Sargans Ltd.), in Sargans (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1737). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Schenk, von Feuerthalen, in Mels.

27. Juni 1947.
Türen- & Fensterfabrik A.G. Altstätten, in Altstätten (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3442). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

27. Juni 1947.
Rotes Haus-Immobilien-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1944, Seite 131). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dr. Emil Bänziger-Bardy ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1947.
Baumwoll-Zwirnerei Mols A.G., in Mols, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juni 1947 wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

27. Juni 1947.
H. & C. Wider Weberei-Stickerei, in Widnau. Johann, genannt Hans Wider, und Cölestin Wider, beide von und in Widnau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nimmt. Weberei-Stickerei. Höchsternstrasse 680.

27. Juni 1947.
Baugemeinschaft Bergland, in St. Gallen (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1008), Genossenschaft. Neues Geschäftsdomizil: Wienerbergstrasse 69.

27. Juni 1947. Holz, Kohlen, Restaurant.
Karl Schmuckl, in Winkeln-St. Gallen, Holz- und Kohlenhandlung, Restaurant «Kräzern» (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1641). Der Name des Inhabers schreibt sich richtig «Schmuki» und die Firma **Karl Schmuki.**

27. Juni 1947.
Käserei-Genossenschaft Zuckenriet, in Niederhelfenschwil (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1942, Seite 523). In der Generalversammlung vom 22. April 1947

wurden die Statuten im Sinne der Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet: **Käsereigenossenschaft Zuckenriet.** Die neuen Statuten datieren vom 22. April 1947. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im « Allgemeinen Anzeiger » in Uzwil.

28. Juni 1947. Sägerei usw.

Heinr. Ammann & Sohn, in Gieselbach, Gemeinde Kappel, Sägerei, Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1944, Seite 2295). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Heinrich Ammann », in Kappel, erloschen.

28. Juni 1947. Sägerei usw.

Heinrich Ammann, in Kappel. Inhaber der Firma ist Heinrich Ammann jun., von Wildhaus, in Gieselbach, Gemeinde Kappel. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft « Heinr. Ammann & Sohn », in Kappel. Sägerei, Zimmerei und Bauschreinerei; Gieselbach-Kappel.

28. Juni 1947. Kosmetische Produkte usw.

W. Dällenbach, in Rapperswil, Handel mit kosmetischen Produkten und Toilettenartikeln (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1940, Seite 1613). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 13. Juni 1947.)

28. Juni 1947. Ausspar-Vorrichtungen, Eisenwaren.

Kurt Meier & Co., in Wattwil, Herstellung und Vertrieb von patentierten Ausspar-Vorrichtungen in Mauerwerk (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1946, Seite 2842), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Kurt Meier » Wattwil. Die Natur des Geschäftes wird erweitert durch Handel mit Eisenwaren.

28. Juni 1947. Eisenwaren.

Kurt Meier, in Wattwil, Handel mit Eisenwaren (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2872). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Kommanditgesellschaft « Kurt Meier & Co. », in Wattwil, erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

27. Juni 1947.

Konsumverein Baden, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3008). In der Generalversammlung vom 25. März 1947 wurden die Statuten zwecks Anpassung an die Vorschriften des neuen Rechtes revidiert. Publikationsorgan ist das « Genossenschaftliche Volksblatt », für die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen überdies das Schweizerische Handelsamtsblatt.

27. Juni 1947. Warenhäuser.

Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 141), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Fritz Freytag ist erloschen.

28. Juni 1947.

Geflecht-Fabrik Mellingen A.G. (Fabrique de Tresses Mellingen S.A.) (Plait Manufacturing Works Mellingen Ltd.), in Mellingen (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1943, Seite 2183). In der Generalversammlung vom 15. März 1946 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Geflechtfabrik Mellingen A.G., Mellingen (Fabrique de Tresses Mellingen S.A., Mellingen) (Plait Manufacturing Works Mellingen Ltd., Mellingen).** Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital von Fr. 120 000 ist voll einbezahlt.

28. Juni 1947. Geflechte, Litzen usw.

Argovia A.G., in Mellingen (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1942, Seite 1512). In der Generalversammlung vom 13. Oktober 1941 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Geflechten und Litzen aller Art, Gummi-Regenmänteln und verwandten Artikeln sowie Maschinen. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist voll einbezahlt. Zu jeder der ursprünglich 400 Aktien gehört ein Genussschein ohne Nominalwert. Diese Genußscheine partizipieren am Reingewinn und Liquidationsergebnis nach Massgabe der bezüglichen Bestimmungen der Statuten. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Juni 1947. Bonbons-Biskuits, Waffeln.

A. Schnebli's Söhne, Aktiengesellschaft (Les fils de A. Schnebli, société anonyme) (A. Schnebli figli, società anonima), in Baden, Bonbons-Biskuit- und Waffelnfabriken (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1945, Seite 1708). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert, wodurch aber die zu publizierenden Tatsachen keine Aenderung erfahren. Die Statuten sind dem neuen Recht angepasst.

28. Juni 1947. Chemisch-technische Produkte.

Fr. Kaufmann, in Muhen. Inhaber dieser Firma ist Franz Kaufmann, von Gränichen, in Muhen. Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Produkten und Vertretungen aller Art. Untermuhen.

28. Juni 1947.

Immobilien-Gesellschaft CASA ARGOVIENSIS A.G., in Brugg (SHAB. Nr. 211 vom 8. September 1944, Seite 2003). Die Kollektivunterschrift des Prokuristen Adolf Voegelin ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

30. Juni 1947.

Elektrizitätsgenossenschaft Rosenthal, Eggetsbühl & Umgebung, in Rosenthal bei Wängi (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2419). Die Genossenschaft hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 13. Mai 1946 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

27 giugno 1947. Merci di generi diversi.

Bernuzzi Aristide, in Balerna, esportazione, importazione e rappresentanze di merci di generi diversi (FUSC. del 29 agosto 1946, N° 201, pagina 2556). La ditta ha aggiunto al suo genere di commercio: fabbricazione e vendita di cravatte e generi affini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

27 juin 1947.

Société du Fattoir à Grains de Bière, à Bière, société coopérative (FOSC. du 17 août 1912, N° 210). Dans son assemblée générale du 14 mars 1939, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres en exploitant une usine à battre les céréales et toutes autres machines utiles à l'agriculture installées dans son immeuble. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune, puis, si un découvert subsiste, par les membres qui sont personnellement et solidairement responsables à l'égard des créanciers. La société est administrée par un comité de 5 membres. Les publications ont lieu dans la « Feuille d'avis de Bière et environs », en tant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La signature sociale collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire/caissier, engagent la société. Marcel Cloux est président (déjà inscrit); Gustave Bellon, vice-président, de et à Bière; Maxime Cloux, secrétaire/caissier (déjà inscrit). La signature d'Eugène Menthoud est radiée.

Bureau de Lausanne

27 juin 1947.

Coopérative d'Achats des Maîtres-Coiffeurs de Lausanne et Environs, à Lausanne (FOSC. du 22 juillet 1946, page 2208). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 7 février 1947, la société a modifié la raison en **Coopérative d'Achats des Maîtres-Coiffeurs lausannois.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean Brun est président (inscrit); Fernand Gysler, de Langnau i. E. (Berne), vice-président, précédemment inscrit sans signature. Jacques Koller, inscrit précédemment comme vice-président, devient caissier en remplacement d'Edouard Dummer, nommé membre sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du caissier.

27 juin 1947. Immeubles.

Les Chavonnes, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1945, page 2688). Suivant procès-verbal authentique du 23 juin 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. La société a pour but l'achat et la vente d'immeubles bâtis ou non bâtis, leur exploitation, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle est propriétaire d'immeubles à Arveyes sur Ollon. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. Le capital de 150 000 fr. est entièrement libéré. Bureau transféré: Banque cantonale vaudoise, place St-François.

27 juin 1947. Chaussures.

N. et M. Gillon-Rey, à Lausanne, chaussures (FOSC. du 15 février 1933). Ernest Gillon et René Gillon fils, les deux de Châtonnaye et Châtelard (Fribourg), à Lausanne, sont entrés dans la société comme associés indéfiniment responsables dès le 1er mars 1947. La raison sociale est modifiée en **Gillon-Rey et fils.** La société est engagée par la signature collective entre eux des associés Nestor et Mathilde Gillon-Rey ou celle collective de l'un d'entre eux et de l'un des associés Ernest ou René Gillon.

27 juin 1947. Boulangerie, etc.

A. Noirjean, à Lausanne. Le chef de la maison est André Noirjean, allié Vaucher, de Montfaucon, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne: « Aux Gourmets ». Rue St-Laurent 14.

27 juin 1947. Immeubles.

Ilot de la Mercerie S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 20 avril 1938). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but: a) l'exploitation et éventuellement la vente des immeubles qu'elle a construits rues Mercerie—Pierre-Viret et escaliers du Marché, à Lausanne, en lieu et place d'anciens immeubles acquis, pour le prix global de 200 000 fr.; b) la construction, l'exploitation, l'achat et la vente de tous immeubles. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La signature de l'administrateur Henri Moulin, décédé, est radiée. François-Charles Hoguer, administrateur inscrit, est nommé président. Le capital de 100 000 fr., divisé en 400 actions de 250 fr. nominatives, est entièrement libéré. Bureau: rue du Lion-d'Or 2 (étude des notaires Menétrey, Redard et Grassmann).

27 juin 1947.

Pompes Funèbres Générales S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 septembre 1946, page 2691). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformés au droit actuel. La société a pour objet: a) la création et l'exploitation de tous services d'inhumations et de pompes funèbres; l'exploitation de ces entreprises au moyen de sous-traités, participations et associations; la fabrication de cercueils et de tous articles en bois. Le capital de 1 200 000 fr., divisé en 12 000 actions au porteur, de 100 fr., est entièrement libéré. Le conseil d'administration se compose de 5 membres au moins. La société est engagée par les signatures conjointes du président du conseil et d'un second administrateur.

27 juin 1947.

Société Anonyme des Métaux et Minerals, à Lausanne (FOSC. du 20 juin 1947, page 1680). L'administrateur Ernst Herzfeld-Haas est domicilié maintenant à Lausanne.

28 juin 1947.

Société Immobilière des Tonnelles, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 août 1942). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Lors de sa constitution, la société avait pour objet l'acquisition de divers terrains situés en « Saint-Laurent ». Les 24 parts de fondateurs créées le 28 novembre 1899 ont été annulées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce lorsqu'elles sont exigées par la loi et dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ». Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans ce journal. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Le capital de 273 000 fr., divisé en 546 actions au porteur de 500 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de Paul Blanc, président, inscrit; Ernest Christin, secrétaire, inscrit; Alfred Aubert, inscrit; Alexandre Gersbach, de Bex, à Lausanne, sans signature. Les administrateurs sans signature Henri Moulin, décédé, et Pierre Huber, démissionnaire, sont radiés.

28 juin 1947.

Société coopérative du Théâtre municipal de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 20 novembre 1943). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du

29 octobre 1945, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Les publications se feront dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le bureau est composé de Marcel Bezençon, d'Orbe et Ballaigues, à Lausanne, jusqu'ici membre sans signature, président; Maurice E. Meyer, jusqu'ici président, est vice-président; Auguste Brandenburg, jusqu'ici vice-président et trésorier, est nommé trésorier; William Luther, inscrit, secrétaire. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec le secrétaire ou le trésorier.

28 juin 1947. Matériel contre l'incendie.

Antifeu S.A., à Lausanne, fabrication et vente de matériel contre l'incendie (FOSC. du 24 juin 1947). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publications. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

28 juin 1947. Immeubles.

Bel-Air Métropole B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 8 juillet 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 juin 1947, la société a: décidé de convertir les 120 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital social entièrement libéré en autant d'actions au porteur; adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la transformation, la location, la vente et l'échange d'immeubles. Le capital est de 120 000 fr., divisé en 120 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées.

28 juin 1947. Confection pour dames, lingerie, etc.

Mme J. Held, à Lausanne, confection pour dames et lingerie (FOSC. du 2 mars 1945, page 510). La raison et le genre de commerce sont modifiés comme suit: **Mme J. Held « Jelco »,** confection pour dames, lingerie, bas, textiles et autres articles importés. Nouvelle adresse: avenue d'Evian 3.

28 juin 1947. Produits pour mères et bébés.

Baby Service S.A., à Lausanne, achat et vente de produits nécessaires aux mères et aux bébés (FOSC. du 31 mai 1945, page 1227). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 juin 1947, la société a voté sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale **Baby Service S.A. en liquidation.** L'administrateur Edouard Honegger est décédé et sa signature radiée. La liquidation est opérée par les soins de l'administrateur restant, Walter Kühnlein, qui signe individuellement.

28 juin 1947.

Lavage économique S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 5 juillet 1946, page 2037). Suivant procès-verbal authentique du 9 mai 1947, la société est dissoute. La liquidation est terminée; la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par Madeleine Hager, à Lausanne.

28 juin 1947.

Société Anonyme Romande d'Entreprises Routières (S.A.R.E.R.), à Lausanne (FOSC. du 7 juillet 1932). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Le capital social de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. nominatives, est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publications ou par avis personnels si tous les actionnaires sont connus.

28 juin 1947. Travaux publics.

Oyex, Chessex et Cie, société anonyme, à Lausanne, travaux publics (FOSC. du 23 avril 1937). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital est entièrement libéré.

28 juin 1947.

Société Immobilière de Clos-Beaulieu, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1936). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 juin 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital de 50 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 250 fr., est entièrement libéré.

Bureau de Morges

26 juin 1947.

Syndicat d'élevage de bétail bovin de Romanel-Bremblens-Aclens, à Bremblens, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1941). Dans son assemblée générale du 29 mai 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Elle a pris la nouvelle dénomination de **Syndicat d'élevage de bétail bovin de Romanel-Bremblens.** Elle a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole par l'association et, en particulier, par l'encouragement à l'élevage du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Les sociétaires sont indéfiniment et solidairement responsables des engagements contractés par la société. Ils peuvent être astreints, par décision de l'assemblée générale, au paiement d'une contribution annuelle destinée à l'amortissement des déficits d'exercices ou des dettes. Les publications, autres que celles qui doivent obligatoirement être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, auront lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ».

26 juin 1947.

Syndicat agricole de Yens, à Yens, société coopérative (FOSC. du 16 août 1940). Dans son assemblée générale du 9 mai 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Elle a pris la nouvelle dénomination de **Syndicat agricole et d'élevage de bétail bovin de Yens.** Il a pour but l'amélioration, par le moyen de l'entraide coopérative, des conditions de l'exploitation agricole et, en particulier, l'encouragement à l'élevage du bétail de la race tachetée rouge du type approuvé par le canton de Vaud. Il pourra s'occuper également de l'achat et de la vente de bovins. Le syndicat est affilié à la « Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola », ainsi qu'à la « Fédération vaudoise des Syndicats d'élevage bovin » et à la « Fédération suisse des Syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge ». Les sociétaires sont indéfiniment et solidairement responsables des engagements contractés par le syndicat. Ils peuvent être astreints, par décision de l'assemblée générale au paiement d'une contribution annuelle, destinée à l'amortissement des déficits d'exercices ou de dettes. Les publications, autres que celles qui doivent obligatoirement être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, auront lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ». La société est administrée par un comité de 3 ou 5 membres choisis parmi les associés. Il est actuellement composé de 3 membres. Le président est Auguste Lambelet, de Forel (Lavaux); secrétaire: Léon André, de Yens, les deux à Yens. Le président et le secrétaire signent collectivement. Alexis Chauvy, président, et François Cœytaux, secrétaire, ont cessé de faire partie du comité; leurs signatures sont radiées.

26 juin 1947.

Société immobilière « Les Melilères » S.A., à Buchillon (FOSC. du 4 mars 1942). Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

26 juin 1947.

Société anonyme d'Exploitations et d'Améliorations forestières, à Chigny (FOSC. du 8 septembre 1925). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1947, cette société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social de 60 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. A été nommé unique administrateur Frédéric-Auguste de Luze, de Treycovagnes et Neuchâtel, à Chigny, en remplacement de Jean-Jacques de Luze, décédé, dont la signature est radiée. Bureau: chez l'administrateur.

Bureau de Nyon

27 juin 1947.

Société immobilière et financière de Nyon S.A. (S.I.F.S.A.), à Nyon (FOSC. du 24 janvier 1944, page 183). Le capital social de 20 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

28 juin 1947. Fils élastiques, herbages, etc.

Max Jordan, à Nyon. Le chef de la maison est Max Jordan, de Neuchâtel, à Nyon. Fabrication, achat et vente de fils élastiques guipés et tressés, importation et exportation des mêmes articles, ainsi que des articles s'y rapprochant, tels que fils à cheveux, résilles et tulle élastique. A titre subsidiaire, achat et vente, importation et exportation d'herbages séchés. Rue de la Porcelaine 9.

Bureau de Vevey

28 juin 1947.

Société Immobilière d'Entre-deux-Crêts S.A., à La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 12 octobre 1945, N° 239). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 10 juin 1947, la société a procédé à une revision de ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

27 juin 1947. Brevets, licences, etc.

Syndicat Phœbus, à Sion, société anonyme (FOSC. du 12 juin 1946, N° 134, page 1754). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1947, la société a décidé de reviser ses statuts et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but: le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, la prise et la concession de licences, le commerce, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. Elle pourra participer à toutes autres entreprises ayant un but analogue. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Bureau de St-Maurice

25 juin 1947. Confiserie, etc.

Roger Pierroz, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est Roger Pierroz, de et à Martigny-Ville. Confiserie-pâtisserie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 juin 1947.

Association des producteurs de lait de Cernier, à Cernier, société coopérative (FOSC. du 22 juin 1942, N° 141, page 1414). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis uniquement par les biens sociaux: les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité à cet égard. Les publications ont lieu dans le journal « Campagnes et coteaux » et, pour les cas prescrits par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 membres. La société est engagée par la signature du président et du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire-caissier.

26 juin 1947.

Société de laiterie de Pertuis, à Chézard-Saint-Martin, société coopérative (FOSC. du 19 juin 1946, N° 140, page 1841). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis à titre subsidiaire par la responsabilité individuelle et illimitée des associés. Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Neuchâtel » et, pour les cas prescrits par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 à 7 membres. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire-caissier. Bureau de la société: Pertuis.

26 juin 1947.

Société de laiterie d'Engollon, à Engollon, société coopérative (FOSC. du 26 janvier 1935, N° 21, page 238). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis à titre subsidiaire par la responsabilité individuelle et illimitée des associés. Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Neuchâtel » et, pour les cas prescrits par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 3 membres qui sont: Marc-Benjamin Ruchti, de Thoune et En-

gollon, à Engollon, président; René Ruchti, de Thoune et Engollon, à Engollon, vice-président; Marcel Besson, de et à Engollon, secrétaire-caissier. Ne fait plus partie du comité Louis Ruchti, démissionnaire, ancien président, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire-caissier.

28 juin 1947. Bouclettes pour bracelets.

Marcel Monnier, à Dombresson, fabrication de bouclettes pour bracelets de montres (FOSC. du 20 juin 1947, N° 141, page 1681). Le titulaire Marcel-Robert Monnier et son épouse Georgette-Elisa, née Vulliamy, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Neuchâtel

27 juin 1947. Entreprise de photogravure.

Maurice Reymond, Société anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 13 décembre 1945, N° 292, page 3109). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1947, la société a modifié ses statuts pour les adapter aux dispositions du Code des obligations revisé. Le capital social, fixé à 60 000 fr., divisé en 90 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées et 30 actions nominatives de 500 fr. libérées de 20 %. Le capital-actions est ainsi libéré de 48 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées aux actionnaires ou par tout autre mode équivalent. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. Celles qui sont exigées par la loi seront également faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

26 juin 1947. Petits meubles, etc.

Ch. Hopf, à Genève, commerce de petits meubles, coffres, bibliothèques, cartothèques et de fournitures pour bureaux d'affaires ou bureaux techniques (FOSC. du 27 novembre 1946, page 3464). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 juin 1947. Imprimerie et commerce de papiers.

W. Landolt, à Genève, exploitation d'une imprimerie et d'un commerce de papiers (FOSC. du 1er septembre 1942, page 1970). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

26 juin 1947.

Imprimerie de St-Jean, Landolt & Geneux, à Genève. Sous cette raison sociale, Werner Landolt, de Neuveville (Berne), à Genève, et May-Zélie Geneux, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1er juillet 1947. Exploitation d'une imprimerie et d'un commerce de papiers et fournitures de bureaux. Creux-de-St-Jean 16. La maison exploite un second magasin de commande et de vente: rue Céard 11.

26 juin 1947. Filières en diamants, métaux durs, etc.

Etablissement Jean Brussin et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Jean-Marie Brussin et Fleury-Nicolas Brussin, tous deux de nationalité française, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 26 juin 1947. Fabrication de filières en diamant et métaux durs, outils en diamant; achat et vente de diamants industriels. Rue Alfred-Vincent 11.

26 juin 1947. Blanchisserie.

A. Leuba & René Wyss, à Chêne-Bougeries. Sous cette raison sociale, André-Ernest Leuba, de Buttes (Neuchâtel), à Genève, séparé de biens de Doris-Nelly, née Schalch, et René-Robert Wyss, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui commence le 1er juillet 1947. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Exploitation d'une blanchisserie. Chemin des Bougeries 42.

26 juin 1947. Banque.

Bordier et Co., à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 10 septembre 1946, page 2660). La procuration individuelle conférée à Henri Zumbach est éteinte.

26 juin 1947.

Société Immobilière Le Bananier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1947, page 1271). Jean-Edmond Pally, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur André Galliand est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de Candolle 4 (chez J.-E. Pally).

26 juin 1947.

Société Immobilière La Silène, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1945, page 2905). André Hauck, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. L'administrateur Charles Dannhauer est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place du Molard 3 (étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire).

26 juin 1947. Savons, poudres, etc.

Manufacture des Produits Ibis S.A., à Genève, société anonyme, fabrication et vente de savons, poudres à lessive, etc. (FOSC. du 5 mars 1942, page 515). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Maurice Boggio, président, et Albert Boggio, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Edouard Foehr est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

26 juin 1947. Représentations commerciales et industrielles.

Vinci, à Genève, représentations commerciales et industrielles (FOSC. du 23 octobre 1926, page 1868). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la « Maison Vinci & Cie », à Genève, société en nom collectif.

26 juin 1947. Produits pharmaceutiques, etc.

Maison Vinci & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Guido Vinci et son épouse Leonora Vinci, née Barbiano di Belgiojoso, tous deux de nationalité italienne, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1947 et repris l'actif et le passif de la maison « Vinci », à Genève, radiée. Représentation de produits pharmaceutiques, produits et articles de toute nature. Rue Gustave-Revilliod 8.

26 juin 1947.

Société Immobilière rue du Belvédère No 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 novembre 1946, page 3341). Dans son assemblée générale du 5 juin 1947, dont il a été dressé procès-verbal authentique, cette société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans le canton de Genève, et notamment de l'immeuble qu'elle exploite actuellement à Genève, rue du Belvédère 3. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré.

26 juin 1947. Toiles cirées et linoléums.

TOILCIR S.A., à Genève, commerce de toiles cirées et linoléums en tous genres (FOSC. du 14 décembre 1938, page 2670). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mai 1947, la société a décidé: de transformer ses 100 actions de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but: Le commerce de toiles cirées et de linoléums en tous genres, ainsi que de tous produits similaires. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

26 juin 1947.

Société Immobilière rues Chantepoulet—Paul-Bouchet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1930, page 2628). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 mai 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions du Code des obligations revisé. L'assemblée générale est convoquée par avis envoyé sous pli recommandé ou remis contre reçu à tous les actionnaires. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 60 000 fr. est entièrement libéré. Adresse: rue des Voisins 15 (bureau de G. Vuagnat).

26 juin 1947.

Société Commerciale et Financière Irah, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1931, page 685). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 juin 1947. Toutes valeurs mobilières, etc.

Dival S.A., à Bellevue, achat, vente et mise en gage de toutes valeurs mobilières, leur gestion, etc. (FOSC. du 5 avril 1937, page 787). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 50 actions de 1000 fr., nominatives, en actions au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

27 juin 1947. Tissus divers, etc.

Primavera Mme J. Pichon, à Genève. Le chef de la maison est Josette Pichon, née Delvecchio, de nationalité française, à Genève, épouse dûment autorisée de Gilbert-Hippolyte-Henri-Marc Pichon. Commerce de tissus divers, notamment de soieries. Rue Verdaine 4.

27 juin 1947. Epicerie fine, etc.

Robert Good, à Genève, commerce d'épicerie fine, comestibles et primeurs (FOSC. du 25 octobre 1935, page 2636). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juin 1947. Epicerie fine, etc.

J. Moscicki, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Victor Miscicki, de Chandon (Fribourg), à Genève. Commerce d'épicerie fine, comestibles, primeurs, vins et liqueurs. Glacis de Rive 23.

27 juin 1947. Editions, publicité, etc.

P. F. Perret-Gentil, à Genève, éditions, publicité et représentations commerciales (FOSC. du 2 janvier 1941, page 6). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison « Editions P. F. Perret-Gentil, Raymond Buecher, succ. », à Genève.

27 juin 1947.

Editions P. F. Perret-Gentil, Raymond Buecher, succ., à Genève. Le chef de la maison est Robert-Raymond-Alix Buecher, de et à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « P. F. Perret-Gentil », à Genève, radiée. Toutes affaires d'édition et de publicité, édition du journal « Reflets ». Rue de la Confédération 10.

27 juin 1947.

Le Carénage S.A. Chantier Naval, à Collonge-Bellerive (FOSC. du 28 août 1943, page 1939). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1947, la société a décidé: 1° de transformer ses 130 actions de 500 fr., jusqu'ici nominatives, en 65 actions de 1000 fr., au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social de 65 000 fr. entièrement libéré est divisé en 65 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

27 juin 1947. Participation à des entreprises commerciales, etc.

Parset S.A., à Genève, participation sous toutes ses formes à des entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 1er mai 1941, page 847). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1947, la société a décidé: 1° de convertir ses 100 actions de 1000 fr. nominatives en actions au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but la participation, sous toutes formes, à des entreprises commerciales, industrielles, financières, la gérance de telles participations pour son compte et pour le compte de tiers. La société ne traitera aucune opération dans le canton de Genève. Le capital social de 100 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

27 juin 1947.

Société Immobilière Hauterive, à Cologny, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1946, page 3537). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 juin 1947.

« Helvetia » Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt (« Helvetia » Société Suisse d'Assurances contre les Accidents et la Responsabilité Civile), succursale de Genève (FOSC. du 15 septembre 1942, page 2081), société coopérative avec siège principal à Zurich. André Pelichet, de Gollion et Vullierens (Vaud), à Mies (Vaud), a été nommé directeur de la succursale, avec signature individuelle. Marcel Roch, de Thônex, à Pinchat (Carouge), et Lucien Kohler, de et à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir de la succursale qu'ils engagent par leur signature collective. Les pouvoirs d'Ami Châtelain, ancien directeur de la succursale, sont éteints.

27 juin 1947. Appareils de projection.

Audax S.A., à Genève, appareils de projection lumineuse (FOSC. du 10 octobre 1941, page 2008). Nouvelle adresse: rue de l'Orangerie 3 (chez Rodolphe Pechkranz).

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 997. — Date de l'enregistrement: 10 avril 1947.

Maumary, Léon,
bijouterie
Neuchâtel

No. 998. — Date de l'enregistrement: 10 avril 1947.

Degoumois, Henri,
bijouterie
Genève

No. 999. — Date de l'enregistrement: 10 avril 1947.

Nobs et Kraiko,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 1000. — Date de l'enregistrement: 11 avril 1947.

Guillermet, E.,
bijouterie
Genève

No. 1001. — Registrierungsdatum: 11. April 1947.

Intervent AG.,
Schmuckwaren
Zürich

No. 1002. — Registrierungsdatum: 12. April 1947.

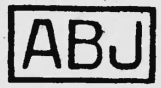
PANTHERA

Schürmann, E. A.,
Schmuck aus Edelmetallen
Zürich

No. 1003. — Registrierungsdatum: 12. April 1947.

Rodana AG.,
Uhren; Bijouteriewaren
Lengnau bei Biel

No. 1004. — Date de l'enregistrement: 14 avril 1947.



Bouverat-Jobin, Les Fils de A.,
bijouterie
Les Breuleux

No. 1005. — Date de l'enregistrement: 15 avril 1947.

Junod, J., Mme,
bijouterie
Lausanne

No. 1006. — Date de l'enregistrement: 16 avril 1947.

Fæhndrich, Fernand, atelier galvanique Nicargor,
bijouterie-horlogerie
Moutier

No. 1007. — Date de l'enregistrement: 18 avril 1947.

Droz, Max,
bijouterie-joaillerie
Genève

No. 1008. — Registrierungsdatum: 19. April 1947.

Dudelczik, J., & Co.,
Uhrarmbänder
Basel

No. 1009. — Date de l'enregistrement: 19 avril 1947.

Krähenbühl, Charles,
bijouterie
Plan-les-Ouates

No. 1010. — Registrierungsdatum: 22. April 1947.

Suter-Schäfer, W.,
Bijouterie
Zürich

No. 1011. — Date de l'enregistrement: 26 avril 1947.

Jacot, Roger-Félix,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 1012. — Registrierungsdatum: 29. April 1947.

Mondiny, Pierre,
Bijouterie
Grenchen

No. 1013. — Registrierungsdatum: 5. Mai 1947.

Lauper & Boss,
Bijouteriefabrik
Bern

No. 1014. — Date de l'enregistrement: 5 mai 1947.

Société anonyme BEL'OR,
bijouterie
Genève

No. 1015. — Date de l'enregistrement: 6 mai 1947.

Meyer & Wetzel,
articles en plaqué-or laminé
Bienne

No. 1016. — Registrierungsdatum: 6. Mai 1947.

Stöcklin, Werner,
Bijouterie
Reinach (Basel-Land)

No. 1017. — Registrierungsdatum: 10. Mai 1947.

SERVUS

Brac AG.,
Breitenbach

No. 1018. — Registrierungsdatum: 3. Mai 1947.

Geissbühler, Hans,
Filigranschmuck
Grünenmatt

No. 1019. — Registrierungsdatum: 13. Mai 1947.

Bischoff, Max,
Goldschmied
Zürich-Höngg

No. 1020. — Registrierungsdatum: 14. Mai 1947.

Walliser, Theodor,
Kunstgewerbliches Atelier **Oberwil** (Basel-Land)

No. 1021. — Date de l'enregistrement: 13 mai 1947.

MKG

Kæsermann, Max,
Usine de galvanostégie
Carouge (Genève)

No. 1022. — Date de l'enregistrement: 20 mai 1947.

A. A. P.

Aubry, Alfred,
bracelets et fermoirs
Peseux

No. 1023. — Registrierungsdatum: 14. Mai 1947.

Ornatus AG.,
Bijouteriefabrik
Grenchen

No. 1024. — Registrierungsdatum: 14. Mai 1947.

Sinn, Adolf & Cie., «Aska»
Fabrik für Füllhalter und Füllstifte
Kreuzlingen

No. 1025. — Registrierungsdatum: 27. März 1947.

Aska

Sinn, Adolf & Cie., «Aska»
Fabrik für Füllhalter und Füllstifte
Kreuzlingen

No. 1026. — Date de l'enregistrement: 21 mai 1947.

Orex, Roger Godat et Cie,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie
La Chaux-de-Fonds

No. 1027. — Registrierungsdatum: 23. Mai 1947.

HS

Stalder, Herbert,
Goldschmied
Zürich

No. 1028. — Date de l'enregistrement: 29 mai 1947.

F. H.

Fatton-Hirschy,
fabrique de bracelets **La Chaux-de-Fonds**

No. 1029. — Registrierungsdatum: 29. Mai 1947.

Artesco S.A.,
Bijouteriefabrik
Lugano

No. 1030. — Date de l'enregistrement: 4 juin 1947.

Graber, S., S.A.,
fabrique de boîtes de montres
Renan (Jura bernois)

No. 1031. — Date de l'enregistrement: 9 juin 1947.

Frésard, Léon, S.A.,
fabrique de boîtes de montres
Bassecourt

No. 1032. — Date de l'enregistrement: 9 juin 1947.

Bouille, Achille,
fabrique de boîtes de montres
Les Bois

No. 1033. — Date de l'enregistrement: 6 juin 1947.

Jaccoud, Robert,
Atelier de bijouterie et joaillerie
Genève

No. 1034. — Date de l'enregistrement: 12 juin 1947.

Rosselet-Petitjaques, A.,
fabrication et commerce de bijouterie
Genève

No. 1035. — Date de l'enregistrement: 11 juin 1947.

Maulaz, Charles,
Laboratoire chimique
Lausanne

No. 1036. — Registrierungsdatum: 17. Juni 1947.

Kaiser, AG., Curt,
Silberwaren
Zürich

Löschung — Radiation — Cancellazione

No. 864. — E. Guillermet et M. Droz, Genève (FOSC. N° 148 du 28 juin 1946).

Uebertragungen — Transmissions — Trasmissioni

No. 172. — Wassner & Sohn, Zürich (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1936). — Uebertragung an: **Wassner, J., Zürich.**

No. 945. — Kreis & Cie. Argenta, in Bruggen-St. Gallen (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946). — Uebertragung an: **Kreis & Co. «Argenta»**, in Bruggen-St. Gallen.

No. 968. — Sager, Hans, Samaden (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947). — Uebertragung an: **Sager, Hans und J. Scacchi, Samaden.**

No. 312. — Grosjean, Marcel, Lausanne (FOSC. N° 219 du 19 septembre 1935). — Transmission à: Grosjean, Marcel-Gilbert, Lausanne.

No. 225. — Baltensberger, Ernst, Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1946). — Uebertragung an: **Baltensperger's Erben, Ernst, Zürich.**

No. 817. — Riva André & Co. S.A., La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 148 du 28 juin 1946). Transmission à: **Stelor S.A., La Chaux-de-Fonds.**

Berichtigung — Rectification — Rettificazione

No. 985. — Wuillemin, William, La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 89 du 18 avril 1947). — La raison sociale est: **Willemin, William, La Chaux-de-Fonds.**

Sitzverlegungen — Changements de siège — Cambiamenti di sede

No. 653. — Liechti, Henri, La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 16 du 22 janvier 1942). — Siège transféré à **Vevey.**

No. 920. — Bracelflex S.A., La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 301 du 28 décembre 1945). — Siège transféré à **Sonvilier** (Jura bernois).

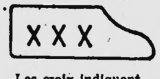
Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de la raison sociale et changement de siège — Modificazione della ragione sociale e cambiamento di sede

No. 5620. — Hauser, Gottlieb, Wien (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1943). — Neue Firma: **Gotti. Hauser** und Sitz nach **Biel** (Schweiz) verlegt.

Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (FB.)

No. 1. — Date de l'enregistrement: 10 avril 1947.



Les croix indiquent l'endroit où se trouve le numéro courant.

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (FB.),
La Chaux-de-Fonds

Participant à la marque:

Nom	Domicile	Numéro courant
Soguel, Frères	La Chaux-de-Fonds	219

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5656. — Date de l'enregistrement: 8 avril 1947.

Ewselmann, Fortuné,
bijouterie-joaillerie
Nice

No. 5657. — Date de l'enregistrement: 19 avril 1947.

EAGLE

Eagle Pencil Company,
crayons, plumes et plumes à réservoir
New-York

No 5658. — Registrierungsdatum: 25. April 1947.

K&EC

Carlson, K. & E.,
Edelmetallwaren
Göteborg

No 5659. — Registrierungsdatum: 14. Mai 1947.

KBZ

Bielen, Karel,
Bijouterie-Fabrikation
Zoeterwoude (Niederlande)

No. 5660. — Registrierungsdatum: 22. Mai 1947.

HB

Dresdner Silberwarenfabrik GmbH.,
Dresden

No. 5661. — Registrierungsdatum: 13. Juni 1947.

F. HINGELBERG

Hingelberg, Frantz,
Gold- und Silberwaren
Aarhus (Dänemark)

No. 5662. — Date de l'enregistrement: 17 juin 1947.

Dhomé et Cie, Jacques (Société anonyme),
fabrication de plumes en or et stylos
Paris

No. 5663. — Registrierungsdatum: 17. Juni 1947.

C G

Curnis, Gustavo,
Bigiotteria
Bergamo

Uebertragung — Transmission — Trasmissione

No 5445. — The Wyvern Fountain Pen Co., Londres (FOSC. N° 305 du 30 décembre 1935). — Transmission à: **Wyvern Fountain Pen Co. Ltd., Leicester.**

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligung — Patente commerciale — Patente per il commercio

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano.
Maxima AG., Lessingstrasse 8, St. Gallen.
Weiss, Emilio, Agenzia di Cambio, via Livio 8, Chiasso.
Banca dello Stato del cantone Ticino, Bellinzona.

Löschung der Bewilligung — Radiation de patente — Cancellazione della patente

Meister, E., Juwelier AG., Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1943).

Firmaänderung — Modification de la raison sociale — Modificazione della ragione sociale

Renfer, Felix, Genève (FOSC. N° 296 du 16 décembre 1944). — Nouvelle raison sociale: **Renfer & Cie, Félix, Genève.**

Schmelzbewilligung — Patente de fondeur — Patente di fonditore

Schneeberger, Jakob, Kreuzstrasse 38, Zürich.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Demande

en déclaration de force obligatoire générale d'un contrat collectif de travail pour les infirmières et infirmiers dans le canton de Vaud

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943/30 août 1946 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; règlement d'exécution du 10 décembre 1943/28 décembre 1946, art. 7; arrêté cantonal du 14 avril 1944/24 décembre 1946)

Le Groupement des établissements médicaux privés du canton de Vaud, section de l'Association cantonale vaudoise des hôteliers, et l'Association des infirmeries vaudoises, d'une part, et le Groupement vaudois des infirmières et infirmiers diplômés de l'Association suisse, d'autre part, ont présenté à l'autorité cantonale une demande tendant à ce que force obligatoire générale soit donnée pour le canton de Vaud — avec effet jusqu'au 31 décembre 1948 — au contrat collectif de travail que ces associations ont conclu entre elles le 23 mai 1947.

Cette requête ainsi que le texte des dispositions à rendre obligatoires sont publiés dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » du 11 juillet 1947.

Il peut être formé opposition à cette demande auprès du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service, dans les 30 jours dès la date de la dite publication, avec un exposé des motifs, en trois exemplaires. (AA. 164)

Lausanne, le 5 juillet 1947.

Le chef du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce:
R. Rubattel.

Baby Service S. A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

La société soussignée fait appel à ses créanciers pour faire valoir d'ici au 15 août 1947 tous leurs droits et prétentions. Passé ce délai, il sera suivi aux opérations de liquidation et à la radiation de la société au registre du commerce. (AA. 165²)

Lausanne, le 9 juillet 1947. **Baby Service S. A. en liq.**

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Bilanz per 31. März 1947

Aktiven — nach Durchführung der Anträge des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Bankendebitoren auf Sicht	208 860	43	Obligationenanleihen	6 500 000	—
Andere Bankendebitoren	7 898	35	Sonstige Passiven	191 933	30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	28 500	—	Aktienkapital	9 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	194 731	25	Saldovortrag auf neue Rechnung	25 581	06
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 550 516	55			
Hypothekaranlagen	1 610 650	—			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8 711 830	10			
Sonstige Aktiven	8 382	30			
Bewertungsausfall-Konto	3 396 145	38			
	15 717 514	36		15 717 514	36

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1947** — **Haben**

		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Vortrag vom Vorjahr		38 199	43	Aktivzinsen und Dividenden	657 101	15
Passivzinsen		413 731	40	Verschiedenes	57 206	96
Unkosten:						
Gesellschaftsbehörden und Personal	Fr. 72 200.10					
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	» 7 590.65					
Geschäfts- und Bureaukosten	» 22 911.92			(AG. 57)		
Kosten für Aktienumwandlung	» 14 114.80	116 817	47			
Steuern und Abgaben		19 978	75			
Gewinnsaldo:						
Jahresgewinn pro 1946/1947	Fr. 163 780.49					
Verlustvortrag vom Vorjahr	» 38 199.43	125 581	06			
		714 308	11		714 308	11

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1946** — **Passiven**

	Fr.	Rp.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	19 811 374	—
Aktien	1 089 619	28
Andere Wertschriften	9 500	—
Grundpfandtitel	113 714 445	20
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 922 966	90
Darlehen gegen Faustpfand	608 370	—
Darlehen an Körperschaften	6 584 601	20
Schuldbuchforderungen	35 829 491	—
Grundbesitz	4 852 000	—
Darlehen an Hausgesellschaften	11 644 100	72
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	8 226 359	70
Gestundete Prämienraten	5 195 963	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	827 905	67
Zinsen und Mieten	1 202 962	50
Uebrige Aktiven und Debitoren	626 203	26
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 189 416 010. (VG. 31)		
	218 145 862	43

	Fr.	Rp.
Statutarische Reserve	570 000	—
Uebrige Reserven:		
Kriegsfonds	2 000 000	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	11 986 015	31
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	180 266 808	—
Prämienübertrag	9 967 276	—
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	372 795	65
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	988 573	95
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	6 923	60
Schuldverpflichtungen:		
Depositen und Kautionen	6 984 254	60
In Depot gelassene Gewinnanteile	65 518	20
Uebrige Passiven und Kreditoren	86 140	54
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	2 442 989	45
Einnahmenüberschuss	2 408 567	13
	218 145 862	43

Basel, den 30. Juni 1947.

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
Barthe. **Gisi.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verzeichnis der Handelsreisenden

Soeben erschien die Ausgabe 1947 des **« Verzeichnisses der Handelsreisenden »**. Das Heft bringt in seinem ersten Teil eine nach Kantonen geordnete Zusammenstellung derjenigen Firmen, die in der Zeit vom 1. Oktober 1946 bis 31. März 1947 Ausweiskarten für den Besuch der Privatkundschaft gelöst haben. Jeder Firma sind Angaben über ihre Geschäftszweige sowie die Namen der für sie tätigen Kleinreisenden beigefügt. Der alphabetische Teil enthält ausser den Firmen auch sämtliche im Verzeichnis genannten Reisenden in einem gemeinsamen Alphabet.

Die Ausgabe 1947 umfasst 174 Seiten und kann gegen Einzahlung von **Fr. 2 auf Postscheckrechnung III 520, Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen, Bern,** unter Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines: Handelsabteilung, Konto Forderungen, 5 513 703 1, bezogen werden.

159. 11. 7. 47.

Liste des voyageurs de commerce

L'édition 1947 de la **« Liste des voyageurs de commerce »** vient de paraître. Outre les noms des voyageurs de commerce qui, du 1er octobre 1946 au 31 mars 1947 se sont pourvus de cartes de légitimation pour la recherche de commandes auprès des particuliers, elle indique les établissements qui emploient les dits voyageurs, ainsi que l'objet du commerce. Le répertoire alphabétique donne, en une seule liste, les noms des voyageurs de commerce et des établissements figurant dans la première partie.

L'annuaire qui vient de paraître comprend 174 pages. On peut se le procurer contre paiement de **2 fr. au compte de chèques postaux III 520, Service fédéral de caisse et de comptabilité, Berne** (avec mention au verso du bulletin de versement: Division du commerce, compte débiteur 5 513 703 1).

159. 11. 7. 47.

Einnahmen der Eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'Administration fédérale des douanes

Die Zolleinnahmen betrugen — Les recettes des douanes se sont élevées:

im II. Quartal 1947 — pendant le 2e trimestre 1947	Fr. 108 926 442.82
im II. Quartal 1946 — pendant le 2e trimestre 1946	» 64 358 869.23
Mehreinnahmen April/Juni 1947 — Augmentation avril/juin 1947	Fr. 44 567 573.59

Vom 1. Januar bis Ende Juni — Du 1er janvier à fin juin:

im Jahr 1947 — en 1947	Fr. 189 183 795.85
im Jahr 1946 — en 1946	» 125 943 197.11
Mehreinnahmen Januar/Juni 1947 — Augmentation janvier/juin 1947	Fr. 63 240 598.74

159. 11. 7. 1947.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juni — 1947 — Juin

Kantone = Cantons	Konkurse — Faillites: Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions Sch K G. 230[1]	TOTAL	Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
Zürich	2	4	6	—
Bern	3	—	3	—
Luzern	3	—	3	—
Solothurn	3	—	3	—
Basel-Stadt	2	1	3	—
St. Gallen	—	—	—	1
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	4	—	4	—
Thurgau	1	—	1	—
Tieino	—	1	1	1
Vaud	4	1	5	1
Valais	—	—	—	1
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	—	2	2	—
Total Juni 1947	24	9	33	4
Total Juni 1946	14	17	31	—
Januar/Juni 1947	178	96	274	21
Januar/Juni 1946	135	112	247	19

[1] Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Verband kantonaler aargauischer Sattler- und Tapezierermeister, VI 8006. — Vogt, A., Betriebsleiter, VI 8008. **Adelboden:** Schmid, Hans, Kiesgrube Dürrenegg, III 19670. **Adligenswil:** Sigrist-Gailiker, Franz, Landesprodukte, Futtermittel, VII 12014. **Adliswil:** Greutert-Tanner, Eugen, Handelsgärtnerei, VIII 39858. **Affeltrangen:** Surbeck, Ernst, Tierarzt, VIIIc 408. **Agno:** Pescia, Luciano, fabbrica di mobili, XIa 4711. **Ammannsegg:** Tschannen, A., Va 3183. **Andelfingen:** Bischoff, Anton, Agentur « Zürich »-Unfall, VIIIb 4247. **Arogno:** Associazione sportiva, XIa 4710. — Hotel-Pension Arogno, A. Merzaghi, XIa 4712. **Arosa:** « Winterthur », Agentur Arosa, X 5663. **Bad Ragaz:** Schwegler, Otto, Buch, Bild, Schreibwaren, X 5674. **Baden:** Arhenz, Karl, Kaufmann, VI 8003. **Balerna:** Bernasconi, Rizieri, elettricità, XIa 4717. **Balgach:** Oehler-Rohner, A., Schürzenfabrikation, IX 11783. **Basel:** « Amitas » Basel, V 20510. — Ballmer-Trefz, Jakob, V 5586. — Berger-Siegrist, Albert, V 20495. — De Bernardi-Mohler, R., Frau, kunstgewerbliche Metallbearbeitung, V 20503. — Blesi, Joachim, kaufmännischer Angestellter, V 20489. — Blome-Stadlin, Werner, Dr., V 20513. — Buser, Elsa, Fräulein, Haustochter, V 20505. — Bussmann-Metzeier, Margrit, V 20515. — Darmer-Boss, R., Frau, V 11898. — Fell, Cécile, Fräulein, Photoatelier, V 20497. — Fuhrhalterverband Basel und Umgebung, Sekretariat, V 7188. — Grabherr-Wehrli, E., Frau, V 20516. — Haller & Schmidlin, Baugeschäft, V 20514. — Hammerer, Hans, Export-Import-Vertretungen, V 20494. — Hässig, Karl, Telephonbeamter, V 10705. — Hügli-Baumann, Emilie, Frau, V 15688. — Immobiliengesellschaft Schützengraben AG., V 7520. — « Intra »-Industrie-Handels-Gesellschaft mbH., V 3279. — Kiosk-Genossenschaft, V 2331. — « Limuba »-Vertrieb, W. Senn, V 15099. — Mägli-Senn, H., Milchgeschäft, V 20499. — Mattern, Carolina, Fräulein, V 20507. — Merz-Lüdin, W. R., Dr. med., V 20506. — Neeracher-Thommen, Otto, Dr. med., V 20491. — Paritätische Unterkommission nach « Gavato » für das Gebiet der Nordwestschweiz, V 7231. — « Pevag » Aktiengesellschaft, V 15252. — Pfarrblatt des Dekanates Basel-Stadt, V 20492. — Roser, Walter, Kaufmann, V 20511. — Rutz-Oettli, Jakob, Schlackenplattenfabrikant, V 20509. — Ryser-Halff, G., V 20512. — Schlettinger, E., Bäckerei-Konditorei, V 20504. — Schuppert-May, Albert, V 11472. — **Schweizerische geisteswissenschaftliche Gesellschaft**, V 10568. — Weber's « Zer dornigen Ros » Verlag, F. H. Zeilweger-Jubert, Jean, V 20490. **Basse-Nendaz:** Fournier, Lucien, commerçant, Fey, IIe 3592. **Belp:** Freudiger, Peter, Dr. med. dent., Zahnarzt, III 17063. **Bern:** Bächler, Peter, III 18324. — Bourgeois, Albert, III 19669. — Christliche Studentenvereinigung, III 19666. — Electro-Home AG. Bern, III 17414. — Gruppo ufficiali ticinesi, III 19624. — Hummel-Fleig, Ernst W., III 19658. — Klein, Franz, Kaufmann, III 19680. — « Oico »-Maschinengesellschaft O. Lanz & Co., III 19652. — Rein, K., Frau, Strumpfatelier « Fädeli », III 19619. — Ryser & Gygax, Liegenschaften, III 19672. — Schaeren, Erwin, stud., III 14087. — Schneider-Jaberg, Ed., III 13301. — Sieber, Auguste, kantonaler Beamter, III 19675. — Siegrist, Hans Rud., Dr., Fürsprecher, III 19074. — Wohlfahrtshaus Spinnstube, Spinnerei Gugelmann AG. Bern-Felsenau, III 19676. — Zimmermann, Ernst, Kaufmann, III 1722[1]. **Biel:** Arber & Co., Hermann, elektrische Unternehmungen, IVa 3489. — Burgy, Raymonde, Mlle, IVa 6386. — Iseli, Alfred, Bankangestellter, III 15266. — Perret, Marcel, IVa 6387. **Binningen:** Krattiger, Paul, Konditorei, Bäckerei, V 20501. **Birr-Lupfig:** Eichenberger, W., mechanische Werkstätte, Lupfig, VI 126. **Brig:** Clausen, E., Kohlenhandiung, IIc 3595. **Cademario:** Righetti, Rinaldo, sotto ispettore forestale, XIa 4726. **Capolago:** Comitato festa B.V. SS., Rosario, XIa 4709. **Céligny:** Kössler, Edouard, I 6181. **Cham:** Niffeler, Josef, Sattler und Tapezierer, VII 12013. **Chaumont:** Studzinski, René, Petit-Hôtel, IV 4389. **La Chaux-de-Fonds:** Droguerie Verdon, IVb 3112. — Genzoni, fils, J., primeurs, IVb 3111. — Mathez & Co., polissage d'aiguilles, IVb 971. — Robert, André, réparation de machines, IVb 2833. **Chiasso:** Bazzurri Rino & Co., rappresentanze, XIa 4722. — Fjord S. A., XIa 4713. — Ombra S. A., XIa 4721. **Chur:** Vermittler- und Einzelrichteramt Chur, X 4781. **Colombier** (Neuchâtel): Société du battoir électrique, IV 2042. **Conthey:** Coppey et Evêquoz, entreprise de gypserie-peinture, IIc 3591. **Dielsdorf:** Müliy-Sigrist, Gottfried, VIII 39803. **Dieterswil:** Müller, Rud., Holzsohlen- und Waldpflanzen, Bangerten, III 19671. **Domat/Ems:** Brunner, Jacob, kantonaler Beamter, X 4335. **Dornach:** Solothurnisch-kantonales Schwingfest 1947, V 20496. **Döttingen:** Keller & Schifferli, Tisch- und Stuhlfabrik, VI 8004. **Dübendorf:** Tresch, Josef, Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge, VIII 39833. **Dürnten:** Weber, Albert, Landwirt, Oberdürnten, VIII 39844. **Einsiedeln:** Schweizerischer Wirteverein, Sektion Einsiedeln, VIII 39770. **Elm:** Skiklub Elm, IXa 1787. **Engelberg:** Kur- und Verkehrsverein, VII 12016. **Entlebuch:** Brun, Leo, Fischenbaehsäge, VII 12018. **Eschenbach** (St. Gallen): « Zürich » Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-AG., Agentur Eschenbach (St. Gallen), VIII 20670. **Faulensee:** Hotel « Strandweg », Fräulein M. Roth, III 19661. **Fleurier:** Teinturerie du Vallon, B. Graf, IV 4380. **Frauenfeld:** Beratungs- und Fürsorgestelle für Alkoholkranke Frauenfeld und Umgebung, VIIIe 3656. **Frutigen:** Trummer-Ryter, Herm., Kies- und Sandtransporte, III 19667. **Gams:** Brägger, P., Coiffeur-Artikel, IX 11789. **Genève:** Barth, J., représentant, I 1815. — Campiche-Racat, Samuel, I 7299. — Cantatore, Diserens et Cie, I 7514. — Chambre de commerce des Pays-Bas en Suisse, I 611. — Clipper S. A., I 8773. — IXe Concours hippique international officiel, I 7670. — Coopérative de l'industrie du bois et de l'ameublement, I 4976. — Favor S. A., I 11450. — Ferrière, Claude, I 7064. — Fissé, Isaac, I 10485. — Folly, Georges, expert immobilier, I 1507. — Gebetex S. A., I 5898. — Intermondial Commerce S. A., I 9566. — Journée protestante 1947, commission des jeux et tombola, I 9811. — Kneuhühl, Jean, entrepreneur, I 5271. — Leutwyler, W., laboratoire, I 6888. — Martin-Ducas, L., Carouge, I 6741. — Negro, Ernest, tailleur, I 4762. — Pagnoni, V., représentant, I 8289. — Prati, Leone, chemisier, I 10288. — Schröder, Alfred, architecte, I 5900. — Simon, Henri, fournitures pour coiffeurs, I 7939. — Société immobilière l'Ancoile, I 9512. — Sports et Loisirs L.-R., section de tir, I 3006. **Gerlafingen:** Jost, Otto, Gartengestaltung und Landschaftsgärtnerei, Va 2115. **Gland:** Schillinger, M., horticulteur, I 10560. **Glarus:** Gautschi, Fritz, Mechaniker, IXa 1505. **Gottlieben:** Verkehrsverein Gottlieben, VIIIc 3646. **Le Grand-Saconnex:** Sordet, Lucile, Mme, I 7153. **Grenchen:** Berther-Lambert, Stefan, Dr. med., IVa 1613. — K. K. Korrespondenzklub des Allgemeinen schweizerischen Stenographenvereins, Va 3185. — Meister, Hans, Stanzwerkzeuge, Va 3184. — Traktorenverband, Sektion Solothurn, Va 3180. **Habkern:** Squindo, Herbert, Landwirt, III 16006. **Herisau:** Lämmler, Arthur, IX 11785. — Meyer & Co., Joachim, « Zur Eiche », IX 11800. **Hofstetten** (Solothurn): Schützen-Union Hofstetten, V 20502. **Homburg:** Braunviehzuchtgenossenschaft, VIIIe 3623. **Horw:** Heizmann, H., Metzgerei, VII 12024. **Hünibach** (Thun): Beyeler, Joh., technische Neuheiten, III 18791. **Interlaken:** 52. Schweizerischer Turnveteranen-Tagung Interlaken, 13. und 14. September 1947, III 19679. **Jakobsthal:** Rothaeher, J., Vertreter, VIIIc 3664. **Kastanienbaum:** Schild-Balz, Herm., Instruktionsoffizier, VII 12020. **Kerns:** Volkspartei Kerns, VII 9106. **Kreuz-**

llngen: Ammann, H., Poststrasse 20, VIIIa 3139. — Nikol, Adolf, Kaufmann, Alpstrasse 16, VIIIc 3658. — Weber & Bührer, Aktiengesellschaft, VIIIc 3095. **Kriens:** Krieger, Karl, Alpenstrasse 29, VII 12021. **Küsnacht (Zürich):** Gesellschaft der Aerzte am Zürichsee, VIII 39827. — Hartmann-Imhof, Emil, VIII 39848. — Vogel-Wuchner, Jean-Robert, VIII 39852. **Lamone-Cadempino:** Pot, Maarten, XIa 4719. **Langenbruck:** Bader, Gebrüder, Atelier für Polissage, V 20493. **Langenthal:** Fussballklub Langenthal, IIIa 1806. — Meister, Fritz, und Hans Schneeberger, Festwirte, IIIa 1809. **Lauffohr:** Manzoni, Sohn, P., Kupferschmiede, VI 8011. **Lausanne:** Bielser, Jean, II 14125. — Borel, Lucien, technicien, II 14131. — Bosshard, Walter, II 14102. — Derron, Maurice-H., ingénieur, II 14124. — Gosteli, Martin, sous-officier instructeur, II 14123. — Granato, Tullio, appareils d'optique en gros, II 10178. — Messidor S. A., II 14104. — Morel, Charlotte-Marie, Mme, II 14116. — Noirjean, André, tea-room « Aux Gourmets », II 14122. — Piccini, Marcel, entreprencur, II 8746. — Roberty, A., II 14081. — Société d'amateurs d'oiseaux « Les Amis de la Volière », II 13276. — Société Immobilière Les Petits Palmiers S. A., II 14129. **Lenzburg:** Schneider, Adolf, VI 8016. **Liddes:** Services électriques de Liddes, IIc 3596. **Ligornetto:** Cassa assicurazione bestiame bovino, XIa 4708. **Le Locle:** Béguin, Pierre, bureau technique, IVh 3110. **Luganol** Akeret-Theiler, A. Th., XIa 4714. — Alberti, Elio, U.T.I.L., XIa 4727. — Cambin, Roger, laboratorio odontotecnico, XIa 4728. — Giambonini, Alfredo, XIa 4723. — Frizzi, Nicola, XIa 4715. — Panizza & Co., XIa 4718. — Quarenghi, Carlo, « Cclosed », XIa 4716. — Rosset, R., foto, XIa 4725. — Unione sionistica del Ticino, XIa 4707. **Luzern:** Hug, Lorenz, Präzisions-Winkelmesser, VII 12027. — Jorega GmbH., VII 12031. — Muheim, Jos., Kapitän, VII 12022. — Zinz, Gustav, Kürschner, VII 12026. **Madiswil:** Wasserversorgung Madiswil, IIIa 1797. **Martigny-Ville:** Delèz, Amédée, avocat et notaire, IIc 3588. **Massongex:** Biollay, Louis, entreprise de sablage et gunitage, IIc 3598. **Meilde:** Lehner & Winter, Formenbau, Prezisionsmecbanik, XIa 4724. **Meilingen:** Jenny, H., Gärtnerei, VI 8012. **Näfels:** Landolt, Jos., Zimmerei und Bauschreinerei, IXa 1422. **Neuchâtel:** Asiles cantonaux pour femmes âgées, IV 4354. — Gammenthaler, B., Mme, œufs en gros, IV 4388. — Gut, Marguerite, Mme, IV 4384. — Hasler-Tubes, Electroniques S. A., Monruz, IV 4383. **Neuenkirch:** Aktionskomitee Neuenkirch zur Wahrung bäuerlicher Interessen, VII 12019. **Neuewelt:** Leupin, Hans, Kaufmann, V 20517. **Oberägeri:** Würsten, Eduard, Teppich- und Läuferfabrikation, VIII 39841. **Oberentfelden:** Suter-Albrecht, Ernst, Bürstenfabrikation, VI 8015. **Oberwil** (Basel-Land): Wohnbaugenossenschaft « Uf eigenem Bode », V 20508. **Oetwil am See:** Dotti, Mario, Baugeschäft, VIII 39812. **Ostermundigen:** Rindlisbacher & Co., F., Bern, Papier- und Bureaubedarf, Zweigniederlassung, III 12580. **Ottenbach:** Schwegler, Erich, Metalldrücker, VIII 39814. **Ottikon bei Kemptthal:** Rüst, Franz, Bäckerei-Konditorei, VIIIb 4249. **Pully:** Ribi-Spahn, Jules, II 14111. **Raron:** Theler, Julius, Bauunternehmung, IIc 3589. **Renens** (Vaud): Satem S. A., II 14128. **Rohrbach:** Gemeindeschreiberei Rohrbach, IIIa 1807. **Rudolfstetten:** Brem, Traugott, Metzgerei und Restaurant « Zur alten Post », VIII 39873. **Ruswil:** Motorfahrer-Klub Rottal, VII 12012. **Rüti** (Zürich): Kägi, Heinrich, Vertretungen, Import, Fabrikation, Export, VIII 39864. **St-Blaise:** Atelier de mécanique Pellaton et Domon, IV 4381. **St. Gallen:** Feldschützen-Gesellschaft der Stadt St. Gallen, Reisekasse Chur 1949, IX 7554. — Hofmann & Sohn, J., Schreinerei nnd Glaserei, IX 11797. — Mätzler, Josef, IX 2050. — Schaerer, Reinhold, IX 11784. **St-Maurice:** Caisse d'épargne du Valais, société mutuelle, représentant de St-Maurice, IIc 3594. **Sarnen:** Flez-Blättler, Gustav, Bäckerei-Konditorei, VII 12025. **Schaffhausen:** Felder, E., Dr. chem., VIIIa 3133. — Graf, A. und R., Elektroinstallationen und Radiogeschäft, VIIIa 3137. — Hausmann, Hanny, Gewerbelehrerin, VIIIa 3136. — Keller, K. H., Bachstieg 13, VIIIa 2450. — Kirchenchor Schaffhausen, VIIIa 3131. — « Neuenburger » Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur: W. Stoller, VIIIa 306. — Steinemann, Manfred, VIIIa 3142. — Verlagsverein « Christ und Welt », VIIIa 889. — Waldbesitzerverband des Kantons Schaffhausen, VIIIa 3143. — Zöllner, B. und Sohn, Werkstätte für Kleinmechanik, VIIIa 2890. **Schleitheim:** Wanner, Alexander, Sattler und Tapezierer, VIIIa 3117. **Schlers:** Christe, Hans, Malerwerkstätte, X 5668. **Schwanden** (Glarus): Luchsinger, Peter, Bedachungsgeschäft, IXa 1788. **Schwyz:** Klassenzusammenkunft Jahrgang 1900, VII 12023. — Trutmann, Oskar, Möbelwerkstätte, VII 12030. **Sessa:** Ferretti, Giovanni, assuntore postale, XIa 4720. **Sierre:** Foyer Notre-Dame Belgique, Abbé Charbonnet, IIc 3597. — Union suisse des marchands de chaussures, section Valais, IIc 3593. **Sion:** Comina, Emile, entrepreneur, IIc 3590. — Pellissier, Amédée, fruits dn Valais, IIc 3599. **Sirnach:** Weibel & Meienberger, elektrische Installationen, VIIIb 4244. **Sisikon:** Armenpflege, VII 12028. **Sissach:** Messer, E., Rohrflanschenfabrik, V 20488. **Spiegel bei Bern:** Zurbrügg, Ernst, Mecbaniker und Werkzeugmacher, III 18267. **Stäfa:** Oberholzer, Ferdinand, Restaurant « Schützcnhaus, Landwirtschaft und Kiesgrube, Ahern, VIII 39885. **Stalden** (Wallis): Branca, Gebrüder, Garage Viktoria, IIc 3600. **Stansstad:** Hermann, Ernst, Plattengeschäft, VII 12015. **Steckborn:** Fillinger, Heinrich, Gärtnerei, VIIIc 3642. **Täuffelen:** Dreyer-Küffer, W., Landesprodukte, Gerolfingen, IVa 4011. **Teeknau:** Forter-Holinger, Louis, Vertreter, V 20487. **Thierachern:** Losenegger, Louis, dipl. Elektro-Installateur, III 18952. **Thun:** Club romand Thoune et environs, III 16651. — Robrbach-Lehmann, Martha, Maler- und Gipsergeschäft, III 15584. **Thusis:** Inkassostelle für pauschale Wehrsteuer, X 2098. **Toffen:** Wymann-Schüpbach, Adolf, Radiotechniker, III 16185. **Tramelan:** Office du travail et œuvres sociales de Tramelan-Dessus, IVa 1746. **Trub:** Zivilstandsamt, III 16738. **Uessligen:** Stura AG., VIIIc 3651. **Urnäsch:** Dörig, Emil, Käse- und Butterhandlung, IX 11788. **Uster:** Hüsler-Welti, Hans, Papeterie, Buchhaltungsbureau, VIII 39787. **Vallamand:** Cretton, William, boulangerie-pâtisserie, II 14126. **Wabern:** Janko, Stella, Fräulein, III 19681. — Walti, Edith, Frau, III 5797. **Wädenswil:** Bär, Alfred, Malerwerkstätte, VIII 39806. **Waldstatt:** Fischer, F., « Gigs-Bitter » Fabrikation, IX 11790. — Schweizerische Krankenkasse « Helvetia », Sektion, IX 8028. **Wallenstadt:** Gerschwiler, A., Bergstrasse, X 1850. **Wängi:** Hobi, Jos., Teppich-Handweberei, VIIIc 3662. **Wassen** (Url): Verkehrsverein, VII 11986. **Wengen:** Baufond evangelisch-reformierte Kirche, III 19678. **Wettingen:** Rutishauser, Elsy, Rohes, VI 8007. **Wiesen** (Graubünden): Gantenbein, P., Bau- und Möbelschreinerei, X 5665. **Wil** (St. Gallen): Senn-Baumberger, G., Modes, IX 11795. **Willisau:** Feldmusik Willisauland, VII 11079. — Kurmann, F. J., Dr., Rechtsanwalt, VII 11998. — Schürch-Schwegler, Franz, Spirituosen, VII 12033. **Winterthur:** Ernst, Alfr., Rccbtsanwalt, VIIIb 4252. — Gellinger-Schneider, A., Frau, VIIIb 4251. — Schneider, Max, VIIIb 4248. — Turnsektion des Vereins für Volksgesundheit, VIIIb 4241. **Wohlen** (Aargau): Weber-Wietlisbach, Anna, VI 7998. **Ynes:** Auherson, L., gravière du Vernay, II 14127. **Zofingen:** SAC. Sektion Zofingen, Klubwoche des SAC. 1947, VI 7965. **Zürich:** « Ambras » GmbH., Import-Export, VIII 39611. — Bertschinger, Gertrud, Fräulein, VIII 4146. — Bodenmann, Emil, Kunstholz und Unterlags-Bodenbeläge, VIII 39861. — **Böhny, H., AG.,** kosmetische Spezialitäten, VIII 4260. — Cigarren-Detail-Geschäft Emil Weber AG., Filiale Langstrasse 83, VIII 16623. — Dübendorfer, Gustav, Autotransporte, VIII 4980. — Elektro-Metall- Kürsteiner & Co., VIII 39830. — Engriser, Emil, Zentralheizungen, VIII 39866. — Esslinger, Hans, Konditorei, Tea-room, VIII 39887. — Flachsmann, Willy, Dr., Bücherexperte, VIII 39847. — Flückiger, Ernst (Hausverwaltung Eichstrasse), VIII 21415. — Freytag, Fritz, Kaufmann, VIII 39863. — Froelich, Marguerite E., Fräulein, VIII 39888. — Gabriel, Arthur, kaufmännischer Angestellter, VIII 39821. — Gehsportverein « Adler » Zürich, VIII 39825. — Geisser-Kopp, Alois, Schreiner, VIII 39826. — Gessler, Hans, Gartenbau, VIII 39857. — Griesser-Bischofberger, Karl, VIII 39859. — Guggenbühl, Fritz, Fabrikation, Handel, Import und Export, VIII 39853. — Haustein, Clemens, chemisch-technische Produkte, VIII 39775. — Höhn-Bnsinger, Johann, VIII 39823. — Huber-Stndach, Rosa, Textilien, VIII 39868. — Internationales Kolpingswerk (Gesellenverein), VIII 19834. — Isler, Robert, Gartenbau, VIII 39793. — Jakob, Ch., Fräulein, Import-Export, VIII 39849. — Joseph, Ernst G., Prokurist, VIII 39893. — Kaufmann, W. A., Exporteur-Importeur, VIII 36130. — Kirchhofer, Walter, Mercury Ball Pen, VIII 39855. — König, Karl, « Elbro » Elektro-Apparate en gros, Reparatur-Service, VIII 39835. — Knisel, Hans, Chemiker, VIII 6593. — Kunz-Kägi, Hans, VIII 36037. — Lang-Hediger, Josef A., VIII 39854. — Leuenberger-Haas, E., Frau, VIII 39851. — Locher-Modina, Max, VIII 39862. — « Mabel » Textilien AG., VIII 39808. — Mäder, Albert, Architekt, VIII 39802. — Männerturnverein Wiedikon, VIII 39791. — Melliger, E., Fräulein, Zigarrenbaus, VIII 39874. — Ohr, Walter dipl. Ing. ETH., VIII 39875. — Osterwalder, Anton, Baugeschäft, VIII 39882. — Royal Ball Point Pen Sales Co., VIII 39839. — Rüegg, Rudolf, « Trewa » und « Travit », chemische Reinigung, VIII 39669. — Schaffner-Hiltz, Emil A., VIII 39902. — Schibli-Leutert, Huida, Kartenverlag, Generalvertretung: A. L. Salac, Prag, VIII 39584. — Schilling, Panl, Bäckerei, Konditorei, VIII 39843. — Schwarzmann, Cesarina, Frau, VIII 39764. — Schweizer Heimatschutz, VIII 2202. — Schweizerische Gesellschaft der Offiziere der motorisierten Truppen, Zentralkasse, VIII 2822. — Schweizerischer protestantischer Volksbund, Zweigstelle E., VIII 3072. — Sportausstellung der « Züka », VIII 17201. — Die « Sprachstunde » Verwaltung T. Canepa, VIII 39881. — Steinegger, Rudolf, Heizungsingenieur, VIII 39883. — Trottmann, Jakob, Textilwaren, VIII 39870. — Verschrottungsaktion im graphischen Gewerbe, VIII 39860. — Vögell, Willy, Kaufmann, VIII 39877. — Volery, G., Textilwaren, VIII 39717. — Wettstein, Max, Malergeschäft, VIII 39840. — **Zbinden, Hermann,** Vertretungen, VIII 39871. — Zentrallager, Schuhgemeinschaft, VIII 39664. **Zwingen:** Brugger-Schelb, Karl, Metzgermeister, V 20498. Schaan (Liechtenstein): Büchel, A., Papier, Bureaubedarf, IX 11756. **Bruxelles:** « Star », Société coopérative, V 6135.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Sie ersparen sich Aerger, Zeit und Spesen!

Ordnung durch unsere Sammelmappe für « Die Volkswirtschaft »

Durch Zuschriften aus unserem grossen Leserkreis vernehmen wir immer wieder, dass besonders Wert darauf gelegt wird, die Dokumentation die durch « Die Volkswirtschaft » vermittelt wird, immer vollständig zur Hand zu haben. Seit längerer Zeit schon haben wir uns daher bemüht, eine Sammelmappe zur sofortigen Aufnahme der allmonatlich erscheinenden Einzelhefte der Zeitschrift zu beschaffen. Eine befriedigende Lösung dieses Ordnungsproblems ist endlich mit der Schaffung der « Zefiz »-Sammelmappe gefunden worden (siehe Illustration im SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1947, Seite 1518 oder in der « Volkswirtschaft » Nr. 6/47, letzte Seite).

Sie fasst einen ganzen Jabrgang mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mappe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch und liegt flach. Sie ist sehr solid, in brauner Ganzleinwand gebunden und auf dem Rücken und Deckel mit Titel in Golddruck versehen.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich Aerger und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Preis der Mappe **Fr. 8.70,** Wust. und Porto inbegriffen. Zwecks Vermeidung der Nachnahmespesen empfehlen wir Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Wir bitten aber, die Sammelmappe nicht mit unserer alljährlich angefertigten Einbanddecke zu verwechseln; diese ist auch fernerhin erhältlich (siehe Inserat in der « Volkswirtschaft » Nr. 1, Januar 1947, zweite Umschlagseite).

Für den Verlag der « Volkswirtschaft »
Die Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Hotel Belmont AG., Montreux

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 21. Juli 1947, 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer Bahnhofbuffet II. Kl., Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1946 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Revision der Statuten zur Anpassung an das neue OR.
5. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Sitzverlegung.
6. Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1946, die Erfolgsrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht, die Anträge der Verwaltung sowie die revidierten Statuten sind vom 11. Juli 1947 an im Hotel «Belmont» in Montreux zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, wo gegen Ausweis die Stimmrechtskarte bezogen werden kann. L 314

Société du Chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala

Messieurs les actionnaires sont avisés que le dividende pour l'exercice 1946 a été fixé à 37 fr. par action, sous déduction des impôts fédéraux.

Il est payable contre remise du coupon N° 26, à partir du 15 juillet 1947, auprès des établissements ci-après:

Société de banque suisse, à Lausanne,
Banque cantonale de Berne, à Berne,
Banque cantonale du Valais, à Sierre et Montana,
Banque cantonale vaudoise, à Montreux,
Crédit sierrois, à Sierre et Montana,
Banque populaire de Sierre, à Sierre. S 39

Sierre, le 8 juillet 1947. **Au nom du conseil d'administration,**
le président: Dr **R. Zehnder.**

Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le jeudi 31 juillet 1947, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la fabrique.

TRACTANDA:

1° Rapport annuel et comptes.
2° Répartition du bénéfice.
3° Nominations statutaires.

Les comptes et les rapports pourront être consultés à notre bureau à partir du 21 juillet 1947. F 33

Selon l'art. 26 des statuts, les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres, jusqu'au 30 juillet 1947, au siège social.

Fribourg, le 9 juillet 1947. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Gesamtarbeitsvertrag für das Autotransportgewerbe

(GAVATO)

Die paritätische Unterkommission der Kantone St. Gallen, Thurgau, beide Appenzell und Glarus

gestützt auf GAVATO Artikel 4 und 5, hat über die Anwendung der Lohnklassen, folgenden Beschluss gefasst:

Lohnklasse III: St. Gallen, Rorschach, Arbon, Frauenfeld, Wil, Herisau und Rapperswil.

Einschränkung. Im 1. und 2. Anstellungsjahr erfolgt für Chauffeure die Entlöhnung nach Lohnklasse II (erstes Anstellungsjahr).
Im 3. Anstellungsjahr erfolgt die Entlöhnung nach Lohnklasse III, 3. Anstellungsjahr gemäss GAVATO.

Lohnklasse II: alle übrigen Gemeinden.

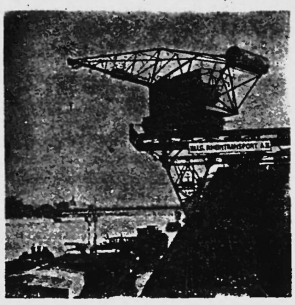
Inkraftsetzung ab 1. Juli 1947.

Taxametergewerbe: Lohnklassierung pendent. G 124

Dieser Beschluss kann innert 14 Tagen, vom heutigen Tage der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Eidgenössischen paritätischen Kommission (Adresse: Zentralsekretariat für den GAVATO beim TAG, Waisenhausplatz 2, Bern) mit Beschwerde angefochten werden.

St. Gallen, den 9. Juli 1947.

Paritätische Unterkommission,
Region Ostschweiz,
der Obmann: Ruckstuhl, der Sekretär: Rob. Gsell.



ALLGEMEINE RHEINTRANSPORT AG.

Compagnie générale de transports rhénans S. A.

BASEL 13

Hüningerstrasse 166 c

25 Jahre Rheinschiffahrt nach Basel

Alphonse Orsat S.A., Martigny

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 juillet 1947, à 16 heures 15 précises, dans les caves de la S. A., à Martigny-Ville.

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du procès-verbal.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Bilan et comptes profits et pertes pour l'exercice 1946/47.
4° Rapport des reviseurs. S 37
5° Approbation des comptes.
6° Répartition des bénéfices.
7° Décharge au conseil d'administration et aux reviseurs.
8° Nomination du conseil d'administration et de l'administrateur-délégué.
9° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès ce jour dans les bureaux de la société.

IMPORTANT. La qualité d'actionnaire sera contrôlée. Prière de se présenter à l'entrée des caves dès 15 heures 30 pour signer les feuilles de contrôle.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire moyennant procuration.

Martigny, le 8 juillet 1947. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1947, sortis au tirage au sort du 26 juin, sont les suivants:

Emprunt 1904: 28 obligations N°s 38, 40, 50, 116, 146, 148, 153, 158, 208, 276, 328, 386, 389, 432, 438, 442, 470, 471, 479, 565, 573, 751, 862, 958, 985, 1076, 1089 et 1152, remboursables le 1er octobre 1947.

Emprunt 1910: 14 obligations N°s 1475, 1568, 1608, 1628, 1768, 1770, 1902, 1911, 1985, 1945, 1952, 1978, 1987 et 1990, remboursables le 1er octobre 1947.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement. L 806

L'obligation N° 580 de l'emprunt 1904 n'a pas encore été présentée au remboursement.

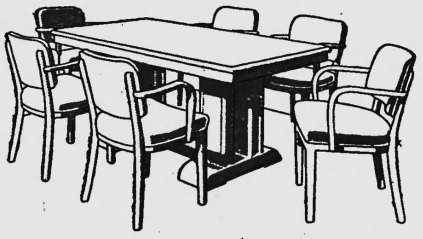
Nyon, 30 juin 1947. Section des finances.

Unentbehrlich als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der vierten Auflage erschienene

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 870 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem, alphabetischem Register versehen. Versand gegen Voreinzahlung von Fr. 3.85 (Porto und Wust inbegriffen) auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 8, Bern.

Fauteuils u. Stühle



für jeden Zweck, drehbar oder fest, ab Lager lieferbar.

büro fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Tel. (051) 27 15 55

Nous offrons:

Mestafibre
Sacs jute 85×35
Fer Béton
Fil barbelé
Tuyaux galvanisés
Clous

+ GEH +

7, av. Pictet-de-Rochemont, **Genève**
Téléphone 4 77 79 X 209

MARIGO-Garderobe-Schränke

aus Anticorodal sind rostfrei säurebeständig sofort lieferbar

Verlangen Sie Offerte durch

MARCEL RIGONI, BASEL

Rümelinbachweg 18 - Telefon 44358

Lieferbar prompt ab Lager:

Tolu-Balsam cleaned USP

Géobell S.A., Zurich

Marktgasse 4

Tél. (051) 32 20 87

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 171685 betr.: «Verfahren zur Herstellung eines Polgewebes mit verbesserter Kante beim Arbeiten mit Doppelschuss auf einem Doppelstuhl»;

Nr. 212448 betr.: «Einrichtung zum Abfedern des Auszlehers an Schusswaffen»;

Nr. 171445 betr.: «Elektrische Regeleinrichtung»;

Nr. 197896 betr.: «Abzugseinrichtung an selbsttätigen Feuerwaffen»;

Nr. 185454 betr.: «Selbsttätige Schusswaffe»;

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.,

Patentanwaltsbureau

Zürich 1

Bahnhofstrasse 56

Berufsmäntel Ueberkleider

in reiner Baumwolle für Industrie und Gewerbe ab Fabrik prompt lieferbar.

Anfragen unter Chiffre X 7327 Q an Publicitas Basel. Q 299

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB. und Inventardekret vom 24. Januar 1945)

Erblasser:

Lüthi Ernst

von Rüderswil, geboren 1893, gewesener Inhaber einer mechanischen Werkstätte, wohnhaft gewesen in Bern, Holligenstrasse 94, gestorben den 20. Juni 1947.

Eingabefrist bis und mit 5. August 1947:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Alfred Salzmann, Bundesgasse 30, Bern. 436

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Ernst Banmgartner, Beamter, Aegertenstrasse 48 in Bern.

Die mechanische Werkstätte des Erblassers wird unter Verantwortung des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 1. Juli 1947. Der Beauftragte: Alfred Salzmann, Notar.

Zu verkaufen

50 kg Thyroidea siccata Ph. H. V
(getrocknete Schilddrüse)

40 kg Glandulae suprarenales siccatae 1:6
(getrocknete Nebennieren)

Anfragen unter Chiffre L 101521 X an **Publicitas Genf.**

Sacs de tous genres et toutes dimensions.

A.B. Zihler
FABRIQUE DE SACS
BERNE

AKTIEN

sowie sämtliche

DRUCKSACHEN

liefert innert kürzester Frist

AKTIENBUCHDRUCKEREI AG.
ZURICH 6
Niklausstraße 4 - Tel. (051) 28 08 18

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.

Kl. Packg. 2.50, gr. Packg. 5.- in Apotheken

Wohlbefinden auf der Reise

Gegen Schwangerschaftserbrechen

EFFANOL GIROL

GIROL AG. ZÜRICH